Đã Vô Phí Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ 79 ✶ NĂM THỨ 3 ✶ BỘ MỚI ✶ 29. THỨ BẢY 8-5-65 (8-4 Ất.L)

SỐNG nhật-báo

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút. CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 54 Thủ-Khoa-Huân, Saigon ★ Đ.T.: 24.998 ★

Tổng Thư ký tòa soạn: ĐẶNG-GIAO

CÁC TƯỚNG LÃNH MỞ CUỘC HỌP BÁO CHIỀU 6-5 ĐỂ TUYÊN BỐ

❶ CHÍNH THỨC GIẢI TÁN HỘI ĐỒNG Q.L

❷ TRẢ LỜI 20 CÂU HỎI QUAN TRỌNG

✶ Tướng Thiệu sẽ nộp đơn từ chức Phó T.T và Tổng Trưởng Quân Lực.

Tuyên Cáo số 7 của Hội Đồng Quân Lực

Thưa Quốc Dân Đồng Bào.

Hồi tháng 12-1964, vì nhu cầu cấp bách của tình thế, HĐQL đã được thành lập với mục đích mang lại sự ổn định cho đất nước và tạo điều kiện thuận lợi cho công cuộc chiến đấu tháng CS.

Trong 5 tháng qua, Hội Đồng đã hoạt động có hiệu quả, ngăn chặn được mọi hành động kết bè kéo phái đầy gây rối, đẹp tan mọi vụng cố nhằm khuynh đảo xử sự, thanh lọc và cải tiến Quân đội, cũng như đã giúp đỡ chính quyền thành khởi tiến các cơ quan điều khiển quốc gia.

Do đó tình thế Đất Nước hiện nay đã có bề ổn định, viện trợng I tương lai đầy tiềm triển đã mở rộng. Hội đồng tự thấy đã hoàn tất nhiệm vụ trước quốc dân. Cho nên trong buổi họp ngày 5-5-65, Hội đồng Quân lực đã quyết định tự ý giải tán và xác nhận những lý do giải tán như sau :

THỨ 1.— Chiến tranh ngày một quyết liệt, các vị lãnh đạo quân đội cần dồi trong tâm vào nhiệm vụ chiến đấu, không thể tiếp tục đảm nhiệm công việc chính trị mà tính thế đã bắt buộc phải tạm thời kiêm nhiệm trong thời gian qua.

THỨ 2.— Quân đội bao giờ cũng giữ đúng lời hứa là không có tham vọng chính trị và thiết tha trở về với nhiệm vụ quân sự thuần túy. Trong lúc này nếu Hội Đồng Quân Lực còn tiếp tục tồn tại thì dù có thiện chí đến mấy cũng không tránh khỏi nhìn hoài nghi trong dân chúng và như thế chỉ có hại cho sự đại đoàn kết Quốc gia.

THỨ 3.— Chính quyền dân sự hiện tại đã tỏ ra xứng đáng với lòng tin cậy của Quân Lực, vậy tôi đề nghị cùng không trách khỏi nhiều bỡ ngỡ trong các việc khiến Quốc gia.

●Oo●

● tường thuật LÊ VŨ

Thưa Quốc Dân Đồng Bào.

Trước đây vì quyền lợi Quốc gia, Hội đồng Quân lực đã ra đời. Ngày nay cũng chính vì quyền lợi Quốc gia mà Hội đồng tự ý giải tán. Vậy trước khi trở về cương vị quân đội, Hội đồng Quân lực

XEM TIẾP TRANG 4 E

Hồi 17g ngày 6-5-65 buổi lễ giải tán Hội đồng Quân lực VNCH tại dinh Thủ tướng dưới quyền chủ tọa của Quốc trưởng và Thủ tướng. Hiện diện có quý vị Tổng trưởng và đám các tướng lãnh trong Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa.

HÌNH TRÊN : Trung tướng Nguyễn văn Thiệu đang đọc tuyên cáo. (SAX)

Trình bày Tòa án QS Vùng III Chiến thuật tiếp tục xử vụ 19-2

Đ.T KHÁNH LÀ 1 NGƯỜI VÔ ĐỊCH

CÁC NHÂN - VẬT VÕ - HIỆP CỦA KIM - DUNG KHÔNG THỂ NÀO BÌ KỊP VỚI ĐẠI «K»

« I MÌNH ĐẠI «K» ĐÃ LÀM 5 CUỘC ĐẢO CHÁNH KHÔNG KỂ NHỮNG VỤ XÔNG ĐỘT BỐ MÁU NGOÀI ĐƯỜNG »

LÊ VŨ ghi

9 giờ sáng 6-5-65, Tòa án Quân sự Mặt Trận xử tiếp vụ 19-2. Ngay đầu phiên xử, Thiếu tướng Quang, chánh Thẩm, nhắc nhở các luật sư nên vắn tắt trong khi biện hộ vì phiên tòa đã kéo dài quá.

Luật sư Huyền mở đầu

Đầu tiên, Luật sư Huyền đứng lên biện hộ cho vụ 19-2. Luật sư Huyền nhắc lại vụ án Bà Cụt trước đây, bị kết án tử hình rồi sau Cách mạng lại được xử lại trắng án. Luật sư nói tiếp đến vụ « Chính trị. Theo luật sư thì không thể gọi yêu tố chính trị ra khỏi vụ án đủ chính trị thật quy hiểm, thật phức tạp.

Sau đó Luật sư Huyền nêu bức thư của Quốc Trưởng có câu : «Giao cho Trung tướng Phó Thủ tướng Ng. văn Thiệu nhiệm vụ dàn xếp vụ này sao cho hợp với lòng nhân dân và quân đội» và luật sư Huyền xin tòa hãy tìm hiểu nguyên vọng nhân dân thế nào, nguyện vọng quân đội ra sao trong khi xét xử.

Luật sư nối tiếp và những việc làm của Đ.T. Khánh. Với một giọng hùng hồn, một dáng điệu uyển chuyển, Luật sư Huyền vạch ra rất cả những điều thật nhân tâm của Đại K: Gây chia rẽ, gây rối loạn, Chụp mũ, làm nhác dân mất tin tưởng, tự lập quyền. «Chính Trung Tướng Nguyễn Khánh ra tòa lấy Sinh viên nói :

— Tôi cũng đã đảo đảo đặc tài, tôi cũng đã đảo Nguyễn Khánh. Người đảo đã thấy rõ tất cả cái mánh lới tất cả sự dảo lộn kỹ, và sẽ mà không muốn xem chăm dứt cái trò hề kỳ dị».

Luật sư Huyền nói tiếp rằng vụ tranh biện chỉ có mục đích duy nhất là lật Đ.T Khánh. Vì các bình sĩ đã cố tranh đấu mấu và khi 2 phe gặp nhau ở Đaiphát thanh đã ôm chầu thân mật. «Chúng tôi mong quý vị coi đây là cuộc hành quân Nguyễn Huệ, hành quân không đã giải phóng CS trực tiếp, nhưng cũng là giải phóng, giải phóng độc tài vì nếu với thế đoạn chia rẽ quân với quân, quân với dân, sinh viên với sinh viên, tri thức với trí thức như của ĐT Khánh mà cho đến ngày nay thì CS đã thắng chúng ta rồi».

Và Cựu Đại tá Nhan minh Trang bị truy tố về tội tông phạm xử dụng quân đội bất hợp pháp, Luật sư Huyền đồng ý rằng Cựu Đại tá chỉ vì thanh niên tính mà tới những nơi đó đám» vào xem thế nào thôi.

Luật sư biện hộ tiếp cho Thiếu

XEM TIẾP TRANG 4 B

Ý KIẾN T.T QUÁT

KHI BIẾT TIN

TƯỚNG THIỆU SẼ gởi đơn từ chức

Trong buổi tiếp tân tối 6-5-65 tại dinh của Thủ Tướng Chính phủ 5 Bạch Đằng, người ta thấy sở sự hiện diện của các vị Tổng Bộ Trưởng trong Chính phủ và rất đông đảo đi diện ngoại giao đoàn cùng nhiều đại diện báo chí.

Chúng tôi có hỏi Thủ tướng về việc các tướng lãnh trong chính quyền sẽ nộp đơn từ chức nay mai như Trung tướng Thiệu (Phó Thủ tướng, Tổng trưởng Bộ Quốc Phòng), Thiếu tướng Linh quang Viên (Tổng Trưởng Thông Tin Tâm Lý Chiến) và 1 số cai quan khác, TT. đã cho biết là việc từ chức của các vị này cũng gây khó khăn cho chính phủ, nhất là Trung Tướng Thiệu, người đã giúp Thủ Tướng rất nhiều trong việc tổ chức. Bây giờ không có Trung Tướng Thiệu, Thủ Tướng cũng không biết sẽ chọn ai vào chỗ đó và theo thế tướng hiện tại quá thiếu người.

Chúng tôi hỏi Thủ tướng có định mời Trung tướng Thiệu ở lại chính vụ không ? Thủ Thủ tướng trả lời «chưa định gì cả, vì chưa có gì chính thức, nhưng có lẽ sẽ mời Tr tướng ở lại».

2 buổi diễn thuyết

nhân dịp lễ Phật-Đản 2509

SAIGON (VTX) 6-5.— Nhân dịp lễ Phật Đản 2509, Sinh viên Đại học Phật Giáo Vạn Hạnh sẽ tổ chức vào ngày 9-5-65 một buổi diễn thuyết tại Nhà Văn Hóa với đề tài «Thánh điển của Đức Phật».

Ngoài ra, nhân dịp này, Giáo sư Nguyễn đăng Thục cũng sẽ diễn thuyết vào ngày 10-5-65 tại Nhà Văn Hóa về đề tài «Ý thức đã tôn với Phật Giáo Việt Nam».

ĐỤNG ĐỘ TRÊN ĐƯỜNG SAIGON-ĐÀLẠT

✶ KẾT THÚC CUỘC HÀNH QUÂN TIỀN GIANG 19-65 : 220 VC CHẾT TẠI CHỖ, 48 BỊ THƯƠNG, 17 TẦN ĐẠN 3000 KÍ PLASTIC BỊ TỊCH THU

✶ Một Skyraider bị rớt, viên phi công tử nạn

SAIGON.— Nguồn tin quân sự Mỹ thông báo : Cuộc hành quân dại qui mô ở Kiến Hòa mệnh danh là hành quân Tiền Giang 19/65 khai diễn ngày 28-4 đã hoàn tròn kết thúc vào 5-5.

Cuộc hành quân này gồm có đơn vị thường Sư đoàn 7 bộ binh đã tham dự mà đây là kết quả chung cuộc được thông báo hôm qua 5-5 như sau :

Có 220 VC chết, 48 bị bắt, 76 tình nghi bị giữ. Phía Chánh phủ có 7 tử thương và 28 bị thương gồm 1 người Mỹ.

Sư đoàn 7 bộ binh cho phá hủy 1 kho đạn VC, 2 trại giam, 1 xưởng và 3 khu huấn luyện đã thành lập, 1 thuyền lớn và 50 thuyền nhỏ bị đánh đắm, Người ta cho phát giác được :

240 súng trường Springfield 03, 105 trung liên, 21 đại liên phòng không, 53 súng phòng không, 6 súng phóng lựu, 2 súng cối 60 ly, 2 súng cối 81, 2 súng 75 ly, 9 súng tự động, 22 vô tuyến, 16 tăn đen dược, 3190 ký plastic.

Ác chiến ở Long Khánh

Hồi 8g.20 ngày 5-5, một trung đội Địa phương quân đã bị V.C. chặn đánh trên đường đi từ Định Quán đến Phương Thọ trên Quốc lộ số 20 đường Saigon Dalat tại 1 vùng cách Đồng Bắc Saigon 8 cây số.

Cuộc chạm súng đã dội dữ diễn ra ngay lúc đó và tiếp theo những cuộc giao phong ác liệt đã xảy ra vào bối 9g30 khi 2 trung đội khác cùng đoàn xe cơ giới đến tiếp viện lực lượng bạn.

Sau những cuộc phản công và cùng mình liệt quân Chính phủ đã đạt kết quả như sau :

Phía VC coi là thương tổn nặng nề : 17 Nghĩa quân và Địa phương quân tử trận, 7 bị thương 10 mất tích.

Ngày lúc đầu xảy ra cuộc chạm súng đầu tiên, bốn Đại đội VC có phục kích vào lãng Phương Thọ làm cho 2 Nghĩa quân bị thương.

Người ta ước lượng phía Chánh phủ, mất 3 đại liên, 3 trung liên, 8 Carbine, 1 súng trường M 1, 2 máy thu thanh; 1 trung liên Bar và 2 xe cơ giới cháy.

XEM TIẾP TRANG 4 H

Vân oanh tạc Bắc Việt với tính cách « tượng trưng »

Chủ xe Taxi PHẢI KHAI BÁO

trong vòng 24 giờ mọi sự thay đổi tài - xế

SAIGON (VTX) 6-5-65.— Gần đây, những khi thay đổi tài xế, một số chủ xe taxi không khai báo kịp thời với Ty Cảnh sát Quốc gia Công lộ, như đã ấn định trong điều 26 của Nghị định Đô thành số 816-HCNV.

Để tránh mọi sự phạt vạ cũng như biện pháp thu hồi hộp hạn hoặc tính viện giấy phép hành nghề, Tòa Đô Chánh đã ra thông cáo nhắc nhở những người khai thác nghề vận tải này, luôn luôn phải cập nhựt hóa quyền sổ cho mướn xe taxi cũng như phải khai báo trong vòng 24 giờ mọi sự thay đổi tài xế.

8 HẦM VÔ KHÍ NỔ TUNG

MƯỜI TẤN TẤN BOM XĂNG ĐẶC ĐỐT TRỤI NHIỀU KHO CHỨA QUÂN NHU...

SAIGON (7-5).— Theo lời các phi công oanh tạc một kho vô khí quân nhân của VC tại miền Bắc ngày hôm qua, kết quả cuộc oanh tạc chỉ có tính cách tượng trưng.

Hồi 3 giờ trưa ngày thứ năm 6-5-1965, 25 phản lực cơ F-105 đã dội bom kho quân nhu của VC tại Phú Vân cách Hà Nội 125ca về phía Nam Hà Nội. Các phi cơ bay lượn trên địa điểm xanh tục bom qua, kết quả cuộc oanh tạc chỉ có tính cách tượng trưng.

Hồi 3 giờ trưa ngày thứ năm 6-5-1965, 25 phản lực cơ F-105 đã dội bom kho quân nhu của VC tại Phú Vân cách Hà Nội 125ca về phía Nam Hà Nội. Các phi cơ bay lượn trên địa điểm xanh tục chừng 45 phút và đội bom xuống 8 hầm chứa vô khí. 4 cái hầm bị nổ dữ dội, tung khói đen lên không gian cao 4 cây khác đang bốc cháy.

18 tấn bom năng mỗi trái bom 300kg cũng được đội xuống 6 cái nhà chứa đồ quân nhu gần nơi đó. 5 cái hầm toàn bộ bị phá hủy còn 1 cái bị thiệt hại nặng.

Trong khi đó, 4 chiếc Skyhawk và 8 chiếc Skyraiders xuất phát từ chiến hạm Hancock tiếp tục oanh kích một bộ thông giao thông hàng đường xe lửa của VC và phía Nam Hanoi. Tổng hợp với những cuộc oanh kích ngày thứ 3 và thứ tư, tất cả có 30 tọa xe lửa bị phá hoại và 12 toa bị hư hại nặng.

Một yêu nhân quân sự Hoa Kỳ tiết lộ

TÌNH HÌNH CHIẾN - SỰ

MỖI NGÀY VÔ CÙNG KHẢ QUAN

Chúng ta sẽ chiến thắng ngày rất gần đây chứ không phải là mười năm nữa — Lúc nào cũng sẵn sàng để ứng chiến.

THÁNG 4 : 2500 VIỆT CỘNG CHẾT. 550 BỊ BẮT

Một phát ngôn nhân bộ tư lệnh tối cao Hoa Kỳ tuyên bố hôm qua : « Tôi tin rằng lực lượng tự do sẽ thắng và CS sẽ thất bại ». Chúng ta sẽ thắng trong một ngày gần đây chứ không phải chờ 10 năm nữa như 1 nhân vật tuyên bố trước đây. Đáp lời bài là các chiến sĩ Hoa Kỳ tới đây có phải để ứng chiến không thì Phát ngôn nhân trả lời sáng các chiến sỹ Hoa Kỳ tới VN với mục tiêu tạo chiến. Tạo chiến gồm cả ý nghĩa : «chiến đấu».

Kể sự lược qua những chiến thắng gần đây được trong những ngày gần đây, Phát ngôn nhân nói :

Chúng tôi có cảm tưởng là VC không thể thắng trận dù gặp thời tiết xấu. Nếu VC tăng tấn công, chúng tôi sẵn sàng ứng đối. Mùa hè năm nay sẽ rất tốt đẹp cho mọi cuộc tiến quân.

Đăng một giọng lạc quan chưa từng thấy bao giờ ở cửa miệng một phát ngôn nhân, người đại diện Quân sự nhân mạnh thêm là VC không tự gây chiến. VC cố tránh gây chiến khi họ cảm thấy bị thiệt hại nhiều nhân mạng, vì khí hơn trước. Dưới đây là bản Thống kê về tình hình chiến sự và phe CS vào khoảng cuối tháng tư.

Thêm 1/3 Việt Cộng qui chánh. Số vô khí tịch thu của Việt Cộng tăng lên gần 3lần. Nhưng những cuộc tấn công của VC thì lại giảm đi phần nửa so với tháng 3.

Chiến thuật của phe ta đã là sẵn sàng đối phó, tìm kiếm mọi trường hợp để đối phó, và đã đối phó là để toàn thắng. Để chứng minh sự hiện nay phát ngôn nhân đã chứng bằng chứng cớ sự thắt lá trong 23 vụ dụng độ trong tháng tư vừa qua, lực lượng quân đội VNCH chiến thắng 18 trận và chỉ thua có 5 trận. Trong 18 trận chiến thắng quân đội VN mất 16 cuộc tấn công VC trước còn 5 cuộc thất bại là do VC tấn công trước. Tổng số Việt Cộng bị giết trong tháng Tư phần lớn đều do hiệu lực của những cuộc oanh tạc. Không quân là một lực lượng đáng kể nhất.

Hãi về việc lập bộ tư lệnh hỗn

XEM TIẾP TRANG 4 C

SAU SV BẮC KINH ĐẾN LƯỢT SINH VIÊN B.V

Bị Cảnh sát Nga «OÁNH» TƠI BỜI

BẮC KINH 7-5.— Bắc Kinh lại tiếp tục tố cáo các lãnh tụ Nga sô đã phản bội lại chủ nghĩa Mác Lê Nin để theo lý thuyết xét lại hiện đại Trong tổ Hồng Kỳ, cơ quan lý thuyết của đảng Cộng sản Trung Hoa đã đánh 28 trong số 57 trang đã tố cáo những hành động đi mà của Nga sô đối với sinh viên Bắc Việt, hiện đang theo học tại trường Đại học Lêningrad trong cuộc biểu tình chống Mỹ vào ngày 14-3-65 vừa qua.

Trong tờ nhân dân Nhựt Bản của BắcKinh đã đăng lại nguyên văn 1 bản thuyết trình của đảng Cộng sản Nhựt và đảng Cộng sản Đài Tây Loan là hai đảng Cộng sản theo Bắc Kinh tố cáo cuộc họp tại Mạc Tư Khoa vào ngày 13-3-65 của 16 nước Cộng sản theo Nga là bội nghĩa chủ tế Cộng sản Quốc Tế.

Nói về cuộc khủng bố của Cảnh Binh Nga đối với các sinh viên BV theo học tại Đại Học Đường Lêningrad, tờ Hồng Kỳ đã cho biết Cảnh sát Nga đã đánh đập hết sức dã man 28 sinh viên BV trong số đó có 1 nữ sinh viên.

Bắc Kinh còn tố cáo các Cảnh sát Nga đã tràn vào sinh viên Bắc Việt nên lên xe buýt rồi đưa vào thành xe mật cách vô nhân đạo.

Vẫn theo tờ Hồng Kỳ thì nhóm sinh viên Bắc Việt đã bị vô đúc cho rồi bù rồi lấy đồ đạc bỏ vào mật đem chụp hình để bằng bảo lũ đòi lên tăng đến, nhưng bị Bắc Việt là bọn cán bộ Cảnh sát Nga đã đánh đập hết sức dã man để giải thích sự thật.

Cảnh sát Nga cho xé tan rồi đi xuống đất có đó sao vàng của Bắc Việt đồng thời giết sạt đó để đổi với sinh viên BV.

Sau khi bắt giam và đánh đập tàn nhẫn sinh viên Bắc Việt, Cảnh sát Nga còn tổ chức 1 buổi tiếp tân cho sinh viên đi theo nhưng lại cho cảnh sát bao vây để để phòng sinh viên BV nổi loạn. Cảnh sát Nga đã đùng binh thế giết rất ghê tởm đối với sinh viên BV.

XEM TIẾP TRANG 4 D

ĐẠI ÚY CỰU GIÁM ĐỐC NHA

THỦY CƯỚC ĐEN đã bị bắt

ĐÔ THÀNH (VĐ).— Như bạn đọc đã biết. Sau ngày cách mạng nhà cầm quyền Đô thành tịch thâu 7 chiếc tàu của ông Ngô-Bửu, 1 tàu bộ hạ đắc lực của nhà Ngô, 7 chiếc tàu này được giao về cho

XEM TIẾP TRANG 4 K

Như Sông đã phanh phui vụ «Thủy Cước đen» trong nhiều số báo, nay chánh phủ quyết định :

THIẾT LẬP U.B. HỖN HỢP ĐIỀU TRA VỤ THỦY-CƯỚC

SAIGÔN (VTX) 6-5.— Thủ Tướng Chánh Phủ vừa ký Sắc lệnh số 686-TP ngày 4-5-65 thiết lập một Ủy ban Hỗn hợp để điều tra mọi hành vi và sự-kiện liên quan đến vụ lạm dụng thủy cước.

Thành phần Ủy ban này gồm có :

— Ông Tổng Giám đốc Cảnh sát Quốc gia.... Chủ tịch.

— Đại tá Trần văn Chiêu... Phó Chủ tịch.

3 Ủy viên là các Ông Nguyễn văn Đạt, Giám đốc Nha Thủy Vận, Bộ Công Chánh.

— Ông Nguyễn hữu Thời, Giám đốc Nha Nội Thương, Bộ Kinh Tế.

4 Ông Phạm thanh Thời, Công Cán viên Bộ Tài Chánh, Một nhân viên Nha Tổng Giám đốc Cảnh sát Quốc gia, Thư ký (không có quyền biểu quyết).

Để thi hành nhiệm vụ trên, Ủy ban hỗn hợp được quyền :

— Mở cuộc điều tra tại các cơ quan dân chính, quân sự và cơ sở của tư nhân liên hệ với vụ lạm dụng Thủy cước.

— Yêu cầu xuất trình các tài liệu số sách, giấy tờ cần thiết cho cuộc điều tra ;

— nghe các nhân chứng (nhân viên công sở, quân đội hay tư nhân).

Mỗi khi sắt cần, Ủy ban Hỗn

XEM TIẾP TRANG 4 G

XEM TRANG 3 :

XINH

Truyện dài của LÊ XUYÊN

Sự chia rẽ đang nảy mầm trong hàng ngũ Phật - Giáo

THAM SÂN SI

ĐÃ LÀM CÁC NHÀ TU HÀNH CHIA RẼ TRẦM TRỌNG

bài của TÔ VĂN

Phật Giáo chiến được trọn vẹn cảm tình của dân chúng, là khi Phật Giáo đang ở thế những tập đoàn bị áp bức vùng lên chống ách thống trị bạo ngược nhà Ngô. Mọi người đều hài phục khi ngọn lửa thiêng đốt nhục thể Hòa Thượng Thích Quảng Đức bùng lên giữa ngã tư đại lộ.

Anh em Diệm, Nhu quá bạo tàn, miệng lưỡi của kẻ sắc nô Trần lệ Xuân rất thâm độc, bắn thiu, lũ anh Ngô lại ở địa vị của kẻ thống trị, đã tùng gây ra biết bao tội ác nên trở những lũ gia nhân, cho thì bắn bắt đàn chúng đều mang oán nhiều sắt bóm, cảm tức với chế độ bạo tàn gia đình trị. Khi thấy Phật giáo tranh đấu lấy cái thế

Nhưng rồi, cảm tình bị giảm sút ngay sau khi Cách mạng thành công Phật giáo trở thành mật tập đoàn của những người chiến thắng, một số các nhà tu hành tự quang hóa, tự cao tự đại, thích vào đó chúa chấm, những tập đoàn thành lập ra là để tập hợp những người có chiến chí vào để tu tâm, dưỡng tính, để làm Phật tử thì cái đám đầu trò thành trung tâm tinh bọc, chạy chọt lên áp phe. Người ta đã nhìn thấy những bộ mặt quen thuộc, nói đành vào luồn ra cúi, lăm mặt vụ cho Ngô trong Hiếu chống lại cuộc đấu tranh của Phật Giáo, nấp dưới danh nghĩa cư sĩ hãn hạ

XEM TIẾP TRANG 4 D

XEM TRANG 3 :

KIM

truyện dài lạ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU TỬ

Trước khi rời Saigon để trở về miền Trung

TƯỚNG THI VỚI 8 CÂU HỎI

thời sự nóng bỏng của nhựt báo Sống

Từ tử trình làng

8 giờ sáng ngày 6-5-65 đông cả ký nhân viên «Từ tử trình làng» tới gặp Thi tướng Thi : Thân Lu, Hoàng anh Tuấn, Minh Vũ, Trần Tử, Trần khi đoàn đoàn phóng viên xuất phát, Chu Tử và Đặng Giao ở nhà thì lên trao cho Hoàng Anh Tuấn một «Cam sang» dán kín, đến Hoàng Anh Tuấn đưa cho Thiếu tướng trước khi phóng viên. Hoàng Anh Tuấn tướng bỏ, dinh sinh cam sang chứa đựng nhiều lý, mặt khinh khủng thu, ngày Tân tướng chỉ có một câu hỏi : Nếu Thiếu tướng lấy vợ — mà hình như cấp lấy vợ — thì Thiếu tướng kéo vợ như thế nào ?»

Hàng rỉa của Thiếu tướng

Tướng Thi bước vào phòng khách trong chiếc sơmi trắng cộc tay, do hai tay lên cười, bàng rỉa nhấp nhảy để gặp các phóng viên Sống.

Điều đặc biệt là tướng Tướng Thi trẻ hẳn chiều và nhi bát nhất là hàng rỉa nhấp nhảy... Không khác khô nhu những bức ảnh chụp ông trong những cuộc đảo chính, phản đảo chính và đánh nhau chi từ với địch.

50 triệu ít quá so với nhu cầu miền Trung

Ngồi vào ghế, tướng Thi nói ngay với chúng tôi và hai nhà chính khách đã chờ sẵn trước chúng tôi. Luật sư Đinh trịnh Chính và nhà văn Như Phang sáng :

của THẢO LƯ

— Bọn «mau» có 50 triệu rồi đấy. Mọa đã chỉ thị lập 1 Ủy Ban Quân Chính để vạch kế hoạch chi dùng số tiền này nói gần xác nhà thân lại. Trách nhiệm chuyển ăn cắp và đề phòng những sự xuyên tạc... 50 triệu ít không nghĩa lý gì quá so với nhu cầu của miền Trung.

Đêm qua Thiếu Tướng đi đâu cả đêm

Rau nhảy nhảy và mỉm cười. Nữ sinh viên Trương thị Loan cùng đến gặp Tướng Thi «xui» Sống hỏi Thiếu Tướng đêm.

XEM TIẾP TRANG 4 5

Toàn dân hăng hái tham gia bầu cử

Súng lại nổ tại SANTO DOMINGO

✶ VỤ DOMINIQUE TẠI H.Đ. BÁO AN L.H.Q

Hội Đồng Bảo An sẽ tái nhóm vào sáng thứ sáu 7-5-65 để thảo luận về lời yêu cầu Nga Sô đòi Hội Đồng Bảo An lên án hành động của Mỹ đem quân vô Santo Dominique. Đại Biểu của Jordanie, Hồa Lan, Uruguy đã yêu cầu hoãn cuộc thảo luận để nghị của Nga Sô. Ông Stevenson, đại biểu của Mỹ tại LHQ đã cho biết các Bộ Trưởng của các quốc gia Mỹ châu đã thảo luận Ủy ban Hòa bình để đề nghị cho Dominique và sẽ cho gửi quân của các quốc gia Mỹ Châu đến Dominique để dẫn đã thay thế quân đội Mỹ ở đây.

Phát ngôn viên của Bộ Ngoại giao Mỹ cũng đã lên tiếng cho rằng, hiện nay tại Dominique chưa có 1 chánh phủ ba định.

De Gaulle lên án Mỹ đưa quân đến Dominique

Tại Ba Lê TT De Gaulle đã lên án Hoa kỳ đã có những hành động xâm phạm đến chủ quyền của Dominique. TT De Gaulle còn yêu cầu Hoa kỳ phải rút ngay quân đội ra khỏi Dominique.

XEM TIẾP TRANG 4 M

ÁO THẦY VIT

ĐIỂM MẶT CÁC ÔNG NGHỊ TƯỚNG LÀI

Điểm qua danh sách các ông cử viên hội đồng đô thành, ATV hân hoan nhận thấy đầy đủ anh tài, tự ông tại to một lạm đến ông đầu trên mặt ngựa. Quen biết nhất là ông Giáp văn Thập. Chủ trương duy lập xe hơi mà bắt cứ kỳ bao cũ nào ông cũng đều không có mặt. Ông cử không nhớt đi được bầu mà là để quảng cáo cho trường dạy lái xe của ông. Thế đến là ông «Tiểu Tăng» (!) Trên thế Minh đại điện cho ông «Tiểu Tăng» nổi nữa nóc» (cười lộ nhà lắt lang loc) Hai ông là đại diện tiêu biểu nhất của giới đầu bảo đi ư, đại như đầu đầu. Lăng bao thì có hai ông Đặng văn Nhâm và ông Hồ văn Cu Chú nhiệm vụ giám đốc nhật báo «Chữ Chơ» thành lập một cơ sở viết mướn tuyên ngôn, truyền đơn, sáng tác tiểu sử dùm cho các ứng cử viên. Chẳng cần quảng cáo, các bạn đều biết rõ lối hành văn thếu giữ của báo «Chữ Chơ» đã khêu được của Mẽo mấy chục triệu đồng (như các báo đã loan tin) riêng một thành tích này đáng đủ làm các bạn ứng cử viên đặt trọn tin tưởng nơi báo «Chữ Chơ». Chỉ yêu cầu các bạn nếu có mướn bạn lui, thì xin đưa tiền trước, vì bạn tuồi «Chữ Chơ» nhưng không ưa «Chơi Chữ». Nhất là bạn tuổi khác các vị luật sư ở điểm đặt thủ lao, đặt trên lên trên lương tâm.

(Tâu Tăng : Trâu Trắng)

(Xem tiếp trang 4)

BẢN DỊCH CỦA NHỰT BÁO ANH NGỮ THE SAIGON POST

— 34 —

— Why odd ? Anyone teacher has to keep discipline. His strictness would be objectionable only when he really became your husband ; but now as we still are his students, aren't we ?

Diễm remained silent, not daring to reply to her sister. She vaguely felt that if she either criticized or lauded Đạt, she would hurt Uyên... In a flash her mother's words came back to her, that according to his face, Đạt was the kind of person that brought disaster to others.

She remembered her mother's words that «if things went as smoothly as before Diễm would certainly marry Khải ; but now Mr. Đạt stepped in, then Diễm would have a hard time». Diễm realized that her mother was right and she began to miserable as someone consciously marching towards a calamity.

Đạt returned to the room then, and Diễm silently studied him without a touch of shyness, trying to read in his face why her mother described him as «bowl disaster». Their eyes met, and Diễm got the impression that Đạt understood her worry. She felt as as she caught the look of Đạt.

She blinked her eyes just to clear away those thoughts while Đạt moved to Huyền's seat. He asked Huyền :

(Continued)

TIỂU THUYẾT CỦA CHU-TỪ

— 34 —

— Việc gì mà quá lố ! Ai dạy học mà chả phải giữ kỷ luật. Trừ khi ông ấy là chồng chính thức cô, ông ấy lập nghiêm mới đáng trách, mới quá lố ! chớ bây giờ thì mình vẫn là học trò ông ấy cơ mà.

Diễm nín thinh, không dám đối đáp chị ra sao. Nàng mơ hồ cảm thấy dù nàng chê trích Đạt hay khen Đạt đều làm cho Uyên khó chịu... Đột nhiên Diễm nghĩ đến lời mẹ, bàn về «tướng» của Đạt thuộc hạng người chuyên mang sóng gió, tai họa đến cho người khác. Diễm nhớ lại lời mẹ nói «Để yên thì thế nào con Diễm cũng lấy thằng Khải, nhưng lại thêm ông Đạt nhảy vô thì con Diễm còn đủ mà đong khó sở, như người biết tai vạ sắp giáng xuống cuộc đời mình mà vẫn đi đến nơi.

Giữa lúc đó, Đạt trở lại phòng. Diễm không ngẩng lên mà lặng ngắm Đạt, tìm xem cái tướng rẽo rắc sóng gió của Đạt ẩn hiện trong những nét nào của gương mặt, dáng đi ? Cái nhìn chăm chú của Diễm gặp cái nhìn của Đạt trong thoáng giây Diễm có cảm tưởng là tất cả những ý nghĩ bân khuân vừa rồi của nàng, Đạt đều đã thông cảm, đã hiểu qua cái nhìn của Đạt. Diễm chớp mắt như để xua đuổi một ảo ảnh, trong khi Đạt tiến lại bên chỗ Huyền ngồi, hỏi Huyền :

(Còn nữa)

BẢN DỊCH PHÁP VĂN CỦA L. M. G.

— 34 —

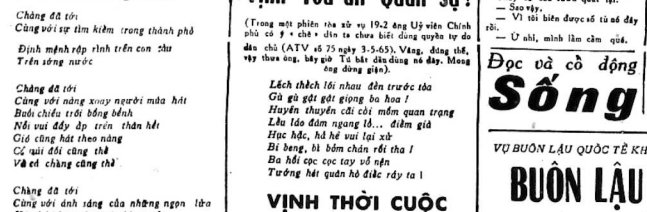
— « Qu'y a-t-il d'un peu fort ? Eat-ce qu'on peut faire une classe sans respécter le règlement ? S'il était déjà le mari de Mademoiselle et qu'il continuait à prendre son air de professeur, alors là ! On pourrait dire qu'il y a été un peu fort !.. Mais nous ne sommes encore que ses élèves...! »

Diễm garda le silence, n'osant plus rien répondre. Elle avait l'impression que, quoi qu'elle fasse, critiquer Đạt ou dire du bien de lui, Uyên en serait toujours indisposée... Tout d'un coup, elle se rappela parole de sa mère, lorsqu'elle établissait des pronostics à partir du comportement de Đạt. Hòa avait en effet déclaré que Đạt ne pourrait que causer autour de lui beaucoup de malheurs et de perturbations... Diễm repensa aussi à cette autre phrase : «Si on ne s'en mêle pas, jamais Khải n'épousera Diễm ; et si maintenant Đạt s'amène par là-dessus, les complications ne feront qu'augmenter ! Et Diễm sera encore plus malheureuse ! »... Diễm reconnaissait que les remarques de sa mère étaient très justes et elle commençait à se sentir vraiment malheureuse, comme quelqu'un qui prévoit un grand malheur et ne peut rien pour l'éviter ! Juste à ce moment Đạt revint dans la salle. Diễm le regarda bien en face, franchement, elle cherchait à savoir ce qui, dans son allure ou les traits de son visage, pourrait lui révéler que Đạt était un fauteur de troubles !

Leurs regards se rencontrèrent un court instant, et Diễm put lire dans les yeux de Đạt qu'il avait compris et fait siennes toutes ses inquiétudes. Elle baissa les paupières comme pour effacer un mirage, tandis que Đạt s'approchait de la place de Huyền et lui demandait : (A Suivre)

CHÚ THÍCH.— Discipline : trật tự. Strictness : nghiêm nghị. Objectionable : đáng chê. Disaster : hiểm họa. Miserable : khốn khổ. Blinked : chớp mắt. Some one consciously marching towards a calamity : một người dưa chân vào cảnh khổ sở điều đứng mà không biết. Worry : lo sợ.

CHÚ THÍCH.— Règlement : kỷ cương. Garda le silence : giữ sự im lặng. Indisposée : khó chịu. Pronostics : đoán trước. Remarques : nhận xét. Allure : hình dáng. Fauteur de troubles : người gieo rắc tai họa.



HÁCH XÌ XĂNG VÀ THĂNG NGỌNG

của ANH-GIAO

TRẦN-ĐỨC-UYÊN chọn

Thơ HÔM NAY

thơ tình tháng tám

Chàng đã tới
Cùng với sự tìm kiếm trong thành phố

Định mệnh rập rình trên con thư
Trên sóng nước

Chàng đã tới
Cùng với nắng xoay người mùa hát
Buổi chiều trôi bồng bềnh
Nỗi vui đầy áp trên thân hết
Gió cũng hát theo nàng
Cỏ quì đón cũng thế
Và cả chàng cũng thế

Chàng đã tới
Cùng với ánh sáng của những ngọn lửa
Một loài hoa vô danh bừng nở
Trong hân hoan đời đời

Nhưng khổ đi đã bắt đầu lộ diện
Nỗi hân hoan xa dần
Nên lửa rồi cũng tắt
Hoa cũng tàn
Và chàng đã biến mất

đinh thụy khương

NHẬN ĐỊNH : Thêm một người trẻ tuổi làm thơ có biệt tài. Khương đã làm tôi ngạc nhiên, ngỡ ngàng khi đọc bài «Thơ Tình Tháng Tám». Thơ Khương dịu dàng khoan thai, nhưng không lôi thôi. Sự suy tư đã xâm nhập. Và kỹ thuật Khương vẫn giữ gìn, biết sử dụng ngôn ngữ đích đáng.

T.B. UYÊN

hoài niệm I

Niềm đau buốt hoành hành trên đám cỏ
một mùa xuân con gái đã đại khờ
từng tháng năm ôm trôn đời gỗ mỏ
vết nhân nhao vẫng trên lập tuổi thơ
ôm di tích loài người đang biến cả
loài yêu tình vùng dậy mùa giếu ha
chữ cần để trùng dương và tượng đá
Người xuc đau máy trăng giac hồn thơ p

hà uyên hiền
(hội an)

TÚ-KÉU phụ trách

thơ chưa

Vịnh Tòa án Quân sự!

(Trong một phiên tòa xử vụ 19.2 ông Uỷ viên Chính phủ có 9 «chè» dân ta chưa biết đúng quyền tự do dân chủ (ATV số 75 ngày 3-5-65). Vâng, đúng thế, vậy thưa ông, bây giờ Tử bắt dân đúng nó đây. Mong ông đúng giây).

Lếch thếch lôi nhau đến trước tòa
Gà gù gật gật giọng ba hoa !
Huyền thuyền cãi cối mồm quan trạng
Lẩu lẩu đám ngang lô... điểm giả
Hục hặc, hả hê vui lại xử
Bi bang, bì bõm chân rồi tha !
Ba hồi cọc cọc tay vỗ nhẹ
Tưởng hết quản hồ đức rảy ta !

VỊNH THỜI CUỘC

Giải phóng miền Nam, giải cái gì !
An toàn thịnh vượng phá tan đi.
Giang sơn hoa gấm xây muôn thuở,
Sự nghiệp Ông Cha hãy một thì.
Vì nước hy sinh bao chiến sĩ,
Thương dân tuôn đạo mấy tăng ni.
Những người nắng cạn đành khóng kể
Trí thức sao quên ấy mới kỳ !

THƯỢNG CHÍ
(Quảng Nam)

Rò lắm cắm

Đầu năm Hách xì Xăng đi du xuân thấy một cảnh sát viên đang xượt một tên tù chạy như bay. Hách xì bèn xượt theo thấy có vẻ hết lòng :

— Việc chi mà đuổi cho mất công. Thấy cộ cầu sườn quát lại.

— Sao vậy.

— Vì tôi biên được số tù nó đây rồi.

— Ừ ahi, mình lấm cầm quá.

Đọc và cổ động

Sống

VỤ BUÔN LẬU QUỐC TẾ KHÔNG TIỀN KHOÁNG HẬU

BUÔN LẬU URANIUM

Sưu tầm của ANH ĐIỆP

I) NGƯỜI PHẢN GIÁN BẤT ĐẮC DĨ

(Tiếp theo)

Tiếp đó, An bá Thơ giao cho Bá tước 1 bì thơ người cô đồng dân «Tối Mật» cô chủ của nhà binh đã 2 ông bà Bá tước đem qua Tây ban Nha.

Sáng hôm lên đường cả 2 cùng đến đón 2 ông Bá Tước qua biên giới. Chiếc xe đưa Bá Tước đi là 1 loại xe cố gắn máy thu phát thanh để tiện việc nhận tin tức và mệnh lệnh của Trung Ương tình báo Pháp suốt cuộc hành trình. Hôm Uranium được đầu sau thùng xe và học 1 lần vài dấu quy trang như 1 thùng đã phủ tùng.

Mọi việc đều trôi chảy bình an cho tới biên thùy. Khi tới Angonême, có tin của Đại tá bảo cho hay phải đoán cần phải nghỉ lại, vì có đầu hiệu nghi ngờ phản bội của Mai Ước. Khi tới Bayonne Thanh tra An bách Thơ đón gặp 2 ông bà Bá Tước và cả Đại tá trong một chiếc xe của Them mưu Pháp có hộ tống. Đăng mặt của Đại tá rất quan trọng. Ông cho ông bà bá tước hay Mai Ước đã có liên lạc với người Nga, và cần đưa hai ông bà phải hết sức cẩn thận để phòng tự phụt nếu trở đi tính thế hiểm nghèo cây buộc Đại tá phải trở về Paris để tìm hiểu thêm chi tiết và hành động của bọn Nga trước khi xa của ông bà Bá tước vượt biên giới.

2 vợ chồng bá tước Mỹ Lạc buộc phải ở lại địa điểm này cho tới khi có lệnh mới. Suốt 3 ngày chờ đợi như đài 3 thế kỷ đối với ông bà Bá Tước.

Tình thần căng thẳng đã phòng bất cứ bất trắc nào, cả 2 ông bà bàn khoăn lo lắng cho cuộc hành trình đầy hiểm nghèo nay. Suốt ngày giam mình trong căn phòng chật hẹp của 1 khách sạn tồi tàn trả-lê sự đơm ngó của kẻ gian 2 ông bà không đúng gì ngoài một mẩu bánh mì người và 1 ly cà phê sữa. Bao đêm trằn trọc thâu canh ông bà phải thay phiên nhau canh gác động tính bất cứ một tiếng động cơ nào nổ trong khuya đều làm cả hai bốt hoảng chạy lại cửa sổ nhìn xuống garage đó xét. Một tiếng động khẽ nơi cửa tiếng giầy lộp cộp lẻ: thang lầu đưa bước cả 2 vợ chồng lâm lâm khẩu súng nơi tay chuẩn bị đối phó kịp thời...

Tình trạng này kéo dài tới ngày thứ tư, thì tin điện từ Paris của Đại tá mới tới. Điện vào ngân ngủi có 4 chữ : «Ngày hiểm vô ngày».

Hai vợ chồng bảo tin cho thanh tra An bách Thơ hay và cả 3 sau nhiều phút thảo luận đều đồng ý hành trình trở về Paris càng nguy hiểm gấp bội. Tất hơn là xuyên ngang Pháp về biệt thự của Bá tước ở Antibes trên bờ Địa trung Hải có phần bảo đảm hơn. Như vậy cả ba lên xe và bề quạo hành trình về phía Tây. Vào 3 giờ sáng sau gần 10 giờ leo đèo bằng đốc vượt qua hàng 100 cây số đường xấu lắt lêm gập ghềnh, chiếc xe đưa ba người tới nơi. Họ không dấu hàm Uranium vào trong một phòng kín của biệt thự. Vì sợ ảnh hưởng của phóng xạ lan ra nên cả hai vợ chồng Bá tước luôn luôn phải mặc trên mình 1 bộ quần áo công khai đặc biệt trách chiếm độc phóng xạ.

Việc phòng ngừa này kéo dài qua là một sự Bất tiện vô cùng. Hai ông bà Bá tước cũng chỉ tưởng vậy trong 1 vài ngày vấn đề sẽ được giải quyết mau chóng nên kiên nhẫn chịu đựng sự bất tiện này. Nhưng thời gian 1 tuần trôi qua, thường trực sầm trong tình trạng chờ đợi Bá Tước Mỹ Lạc vẫn chưa nhận được lệnh hành động của Đại Tá.

(Còn nữa)

VŨNG LINH HỒN

LINH HỒN TRONG TÌNH YÊU VÀ TÌNH THƯƠNG

Sưu tầm của TRẦN-ĐỨC-LAI

(Tiếp theo)

Minh Chu thấy mình đang đứng trong nhà thì bỗng thấy cô Hoàng Lạc Thanh từ ngoài đi vào. Minh Chu mừng rỡ chạy ra đón lấy cha già. Hai cha con ôm lấy nhau mà khóc Cụ Hoàng lạc Thanh nói với Minh Chu :

— Con đi đâu trên 1 năm nay mà thầy cho tìm mãi không thấy ! Thầy đến con làm, con về nhà với thầy cho thầy được nhìn thấy. Thầy đã già rồi, chẳng còn sống được bao lâu nữa !

Minh Chu ôm lấy cha khóc. Nàng ôm lấy cha lo quá :

— Thầy ! Thầy ở đây với con. Con không muốn về nhà nữa, các anh, các chị ấy không muốn cho con về. Con lại sợ thầy giận con, con không dám về. Bây giờ con ở đây để đây để làm để hầu thầy. Nhưn lần con định đem châu về định xin thầy tha tội cho con nhưng các anh các chị nói thầy vẫn còn giận con nên con không dám về.

Cụ Hoàng Lạc Thanh im lặng không trả lời. Vừa lúc ấy Minh Chu ngẩng lên thấy Cụ Hoàng Lạc Thanh đang khóc rồi biết mất. Cô Minh Chu giật mình vùng dậy thì bỗng bà đều vẫng ngồi. Bên ngoài trời mưa rất lớn, nước lũ xô ầm ầm, gió lồng lộn.

Minh Chu ôm mặt khóc nhớ thương cha già...

Minh Chu ngồi suy nghĩ không hiểu giấc mộng vừa qua bao hiêu gì thầy ? Minh Chu lo ngại cho sức khỏe của cha, nàng ôm mặt khóc. Cha nàng đây khóc mất. Minh Chu nghĩ lên nhìn tấm hình của cha già treo trên tường, bỗng nàng thấy hình như tấm hình của cha nàng lay động trong nước mắt. Rồi nàng, cha nàng hiện ra, nét mặt u ẩn đường nhiều nàng rửa lệ, Minh Chu ôm lấy khóc vì cả nàng vẫng vẳng tiếng cha nàng nói.

— Cha sắp chết ! Cha đang mong con vì gặp cha lần cuối ! Minh Chu khóc rồng lên ôm lấy cha thì từ trên tường bức hình của Cụ Hoàng lạc Thanh rung rinh và rơi xuống vỡ tan kính. Minh Chu bất hoảng lo ngại những hiện tượng xảy ra là lam cho Minh Chu rất lo lắng, vùng vội thu bức hình của cha rồi mặc áo chạy vội ra ngoài. Nàng nhớt định phải trở về nhà thăm cha già dù vẫng có bị cha đánh chửi nàng cũng cam tâm.

(Còn nữa)

KHÚC TRÁNG CA chinh phục không-gian

★ BƠI TRONG KHÔNG GIAN VÔ TẬN...
★ Một đô thị không gian và trú quán cuối cùng... trôi về đâu ? ★ Một bí mật quân sự.

TÂN HIỀN sưu tầm
(Paris Match và Constellation)

(TIẾP THEO)

Trái đất mang theo tất cả chúng ta, xoay quanh Mặt trời với tốc độ 10 vạn 8 nghìn cây số một giờ, mà chúng ta có thể chuyển dịch chỉ đâu 2 Ca bin phi thuyền cùng thế. Khi phi hành gia bước ra ngoài rồi nó sẽ thành một hành tinh mà vệ tinh là khách phi hành. Nhưng là một hành tinh vô trọng lực. cùng cớ với những hành tinh lí tí bơi trong Thái dương hệ giữa Hỏa Tinh (Mars) và Mộc Tinh (Jupiter). Nhà thiên hiểu không gian sẽ ở trong một tình trạng trái ngược với kẻ nhảy dù. Một đằng phải dùng ca phi cơ, để cho nó mở tung ra. Một đằng muốn trường tốc, phải đeo theo một cái giầy vải chục thước, buộc chặt vào phi thuyền.

Trôi về đâu ?

Người chiến sĩ tiên phong đó «bơi» trong không gian, tiếng «bơi» dùng uông chỗ. Nhưng trong không «không khí quyển» ấy mỗi cử chỉ là một động lực đưa khách «vào khoảng không vô bờ. Khách sẽ dịch 10 phân thước một giây như thế cách phi thuyền khoảng 10 giây, khách «ở cách xa phi thuyền một thước và 10 phút, xa 60 thước Không 1 chướng vật nào đến hãm phanh, bay kiên lại cái đợng lực đưa mãi con người vào trong cõi tuyệt mù.

Sợi giầy dùng theo không hành gia, trái lại, chỉ 1 phân tác nhẹ của người, là chịu một sức đẩy lâm trên người lại, trái mái, nếu không gắp phi thuyền chân đường. Nhưc không hành ra xa rồi, muốn trở lại phi thuyền, chỉ giật khẽ lắc 1 cái là người trôi về mạn thuyền. Sợi giầy ấy bằng khách bên phi thuyền, không vận vọn, không chịu một sức cò kéo nào, nên không bao giờ sợ đứt. Chỉ một tai nạn có thể phá nát con người chế vật vờ mãi mãi vào khoảng vô cùng, là chạm phải một hòn vẫn thạch. Nhưng đó là một giả thuyết hi hiếm thế hiếu. Vậy, biến cố ấy gần như không thể xảy ra.

Trái đất là chặng thứ nhất. Đó thay vào cái giầy «nhau» rồi không hành gia với «vào» ca bin phi thuyền, sẽ có bộ giầy tự động, khiến người ta có thể tự do chu lưu trong thế giới hư không tịch mịch— cái hư tính muôn đời như triết gia Pascal hằng mơ tưởng. Đang thế các nhà thiên hiểu không gian Mỹ, trong vài năm sắm sẽ đeo theo người những đụng phân lực tự động, nhờ đó, có thể di chuyển tùy ý, và khỏi cần đến giầy đeo bên mình.

(Còn nữa)

MỘT BỘ TIÊU-HÓA KHÔNG ĐỀU HÒA LÂU NGÀY LÀM DẠ DÀY ĐAU, LỞ...

DẠ DÀY MẠNH NGÀI HÃY DÙNG LIỀN

Để chặn lại các chứng đó

GASTROGYL

THUỐC BỘT THƠM, RẤT DỄ UỐNG
CHỮA TRỊ: NỔ HƠI, Ợ CHUA, TRÚNG THỰC

TRỮ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

BẠN BẬN VÀ MUỐN TỰ HỌC TIẾNG ANH? KHÔNG GÌ BẰNG MUA NGAY CUỐN:

ANH NGỮ Thực-Hành
(COLLOQUIAL ENGLISH)

Đọc được Quốc ngữ là tự học được phương pháp nầy. Sách do G.S. LÊ BÁ KÔNG soạn rất thích hợp với người Việt, với sự cộng tác của G.S. DAVID LAKE, Giáng sư Đại học Văn Khoa. 13 bài đầu hướng dẫn các điểm chánh yếu về đàm đáo ; bài 14-50 chỉ dẫn dần dần về văn phạm và hướng dẫn về từng đề mục như du lịch, tiệm ăn, Khách sạn, Y khoa, Quân sự v.v... Tới nay đã trên 250 ngàn đồng bào đang cuốn sách nầy với kết quả mau chóng nhất.

giá 70 đồng

Ban Tu Thư Ziên-Hồng xuất bản
Giám đốc : LÊ BÁ KÔNG

midol
VIÊN BỌC ĐƯỜNG

Trị
.NHỨC ĐẦU
.CẢM CÚM
.NHỨC RĂNG
.ĐAU LỨC KINH KỲ

HONG-PHÚ

CÔNG HIỆU THẬT LẠ
VÌ BÀO-CHẾ ĐẶC-BIỆT
ĐỂ TAN NHANH TRONG BAO TỬ
TAN TRONG 5 PHÚT
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

I070 BYT IO-2-65

Tác phẩm thứ hai của nhà xuất bản TIẾNG NÓI đã phát hành :

VÁC NGÀ VOI

TẬP TRUYỆN của NGUYỄN-THỤY-LONG

● Ai vác ? Vác đi đâu ? Vác từ bao giờ đến bao giờ ? Vác thế nào, khổ hay sướng ?

★ Vác ngà Voi, tập truyện tàn bạo, khốc liệt, buồn bã, thê thảm, bi thương... nhất thế kỷ.

☆ Đọc Vác ngà Voi để thấy không khí ghê tởm của nhà tù, để thấy tâm trạng đau đớn, quằn quại của kẻ tử tội.

Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký 70-74, Trần Huỳnh Chiếu Đẳng Cựu HS Bạch Xuân Quán Ven Đường

BÚP BÊ

Số 79

NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ TỪ 7 ĐẾN 77 TUỔI

DUYÊN ANH phụ trách

nắng chiều quê nội

truyện búp bê nghèo của ANH CẢ

Mẹ tôi chắc giận tôi. Mẹ tôi im lặng. Bà tôi kêu mẹ tôi ngồi xuống, bếp nói chuyện gì, không biết mà bà tôi và mẹ tôi khóc nức nở. Các cô tôi sắn đến em Mai. Cô nào cũng nhận em tôi giống mình. Tôi bỗ rơi hiện tại để thăm quá khứ, bằng tôi nghị ngờ tất cả. Giả dối hết. Mẹ con tôi chưa được thăm ông tôi. Điều đó tôi nghĩ chả cần vì sự thực cho tôi lúc nầy tôi đã thương xi ở bên nội đâu, trừ chú Nghĩa.

Tôi lớn ra vườn sau nhưng không thấy tập liệu mà chỉ thấy đám bầy khóm chuối tiêu, trái đang chín chín. Một cái buồn thoáng lọt trong tâm trường tôi. Tôi trở vào đúng lúc các cô tôi tìm tôi bảo là ăng tôi vừa thiếp giấc.

Các cô tôi đưa tôi lên nhà trên. Ở đây đã tụ họp nhiều người. Mẹ tôi ngồi bên bà tôi. Em Mai chạy sang phía tôi.

Bao nhiêu con mắt cùng đổ dồn vào một ông già đang thiếp ngủ trên giường sơn trắng với trăng toát. Ông tôi đây. Qua bức màn lan tiêu, anh em tôi thấy ông tôi rên bực, rên đái. Em Mai bảm tay tôi đưa mắt hỏi bạn. Tôi cúi thấp xuống. Em ghé miệng gần tai tôi, thì thầm :

— Ông có rầu đái.

Tôi nhìn mặt, lắm tay em, ra hiệu im mồm. Nhưng em tưởng tôi ăn ý nên kiếng chân lên nói tiếp :

— Tốc áo bạn, anh ạ !

Nạy lắc đầu, ông tôi cơn mình rồi đổi mắt chơm chớp rồi mắt to dần dần. Bà trỉ đi lại chỗ ông nằm, chỉ tay về phía anh em tôi. Bà nói thong thả từng tiếng một :

— Hai chú ông kia kìa.

Anh em tôi đứng ngây. Tôi nhớ rằng thế có ông bà, song đường như hai tiếng thiêng liêng kỳ dị bỗ anh em tôi chuỗi thời gian xa xôi quá sức giờ đây tôi chưa cảm thấy gì. Ông tôi khẽ thực nghiêng mình, nhìn anh em tôi. Ông tôi vừa thở vừa nói dốt khóc, mồi mệt :

— Ma... chăng... nó... đâu...

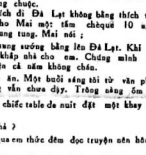
Mẹ tôi không dám đứng dậy, mẹ lết người tới. Ông tôi đặt tay lên đầu mẹ tôi, ông nói :

— Con... đâu... tôi...

Mẹ tôi chỉ kịp nghe tới đây đã vội ba khóc. Người mếy năm rồi, mẹ tôi chớ đợi ngày hôm nay, ngày đứa con gái bỏ nhà theo giai đường công nhân làm đồn ông Nguyễn.

Ông tôi bắt vén màn lên. Bà tôi đỡ mẹ tôi lại xa Mẹ tôi vẫn khóc sướt mướt. Ông tôi nhìn anh em tôi bằng đôi mắt yếu đuối. Ông nằng cánh tay gầy đét khẳng khiu mặt, bách khô nhọc vầy vầy anh em tôi. Có tiếng gọi tôi tôi đáp. Anh em tôi cứ đứng nhìn ông mà đến khi tôi thấy hai giọng lệ ngấn ứa ra từ đôi mắt già sua của ông tôi thì tôi đứng đó mà đến đập mạnh. Chỉ hai giọng lệ ngấn kỳ cũng cũng đủ rửa sạch mọi ý nghĩ hèn nhơn của anh em tôi suốt cuộc đời cho tôi đủ tôi tôn dài đăng đăng. Ông tôi bị bịnh xuyễn, ông muốn nói chiều, rất nhiều với anh em tôi, nhưng đờm cản vướng ở cổ họng.

(CÒN NỮA)



LÍU LO VỚI ANH CẢ

B.B. HÀI HẬU

(HỒ T.V.)

— Chắc chỉ chạy sang tòa soạn Chính Luận. À ! Chừng 5g30 anh ấy về.

Tóc thật ! Lần nào cũng gặp hụt anh Duyên ! 5g30 anh ấy mới về thì sao mà đợi nổi !

— Thật ! Em gởi anh tiền mua «Thăng Vũ»

— 30-4 mới xuất bản cơ mà ! Hiu khác em lại mua đi.

— Trời ơi ! Tụi em đâu có thì giờ ? Bận thầy mà ! Thôi cho em mình giây với cái bút ghi lại anh ấy thật lên.

Gom cớp «cận» xé miếng giấy in dầy cốm cớp thận quá sức đưa cho tôi con cưỡi bảo :

— Giấy mầy ở tòa soạn quý lắm đó nghe !

Cô là chả biết viết gì đề lại cho anh Duyên. Lường ly mất. Một bài lâu B.B Trương Vương ghực :

— Biên đi chớ Hậu.

— Cái gì bây giờ ?

— Đại đi.

Thế là tôi ngồy lên vào cái rồi đề cho B.B. Trương Vương, Đinh viết tiếp... viết song, tính vẽ. Ông «cận» lên tiếng :

— Chắc anh Duyên sắp về ! Tụi em chờ ít nhé !

Đợi hoài sốt ruột quá, cả lũ gặp ai cũng hỏi tới tấp.

— Anh Duyên Anh đâu ạ ? Anh ấy sắp về chưa.

Bỗng một ông «mập» «ẻ cết tô» một cây ra nói nhỏ, tay chỉ ra chiếc xe hơi.

— Xe Duyên Anh kia ! Anh ấy trên lầu ! !

Tụi tôi phải lác mắt nhìn cái xe mầu hồng Dauphine của anh cả. Các bớp bê ơi. Duyên Anh giàu lắm đó nghe ! Có cả xe hơi nữa đó ! Vậy mà cứ than nghèo không có tiền hoài ! !

Đợi mãi vẫn chưa thấy Duyên anh về, tôi bồi lung tung cái ông «ẻ cết tô» .

— Đăng Giao đâu bà anh ?

Cứ thấy ông ta tránh mặt nhìn rồi cười nín :

— Đăng Giao trên lầu ! !

(Còn nữa)

THƯ BÀI MỚI TỚI

Trong ngày 3, 4-5-65 anh cả đã nhận được thư và bài của các bớp bê :

Công Lý (Phan Rang), Ng thị Thanh (Gia Định), Phương Tùng Linh, Thy, Minh Thu, Trúc Chi, Lê Sương, (Chợ Lớn), Roselle (Biên - Hoà), Ngọc - Trang, Thu Dung, Phương Thảo, Mai Thị Thu Sương Trần kim Dạ-Lan, Miền (Saigon) Trương Huyền (KBC 6044) Vũ Nguyễn Phương (Saigon) Huyền Vinh Kim (Đà Nẵng), Nguyễn Văn (Thủ Đức) Vũ Mộng Quyền (Saigon) Nguyễn Long Hải (Kiến Hoà) Ngọc Ngà, Thuỳ Oanh (Saigon Bảng Trình (Kiến Phong).

Các em hãy chờ đợi, anh cả sẽ trả lời từng em một.

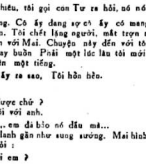
BB CHIỀU LY (Đà Lạt).— Em đọa nhà cử như bao SÔNG của các anh đọa tòa soạn ! Em đừng gửi 210 đồng cho anh nữa. Có việc cho bớp bê Không Tình Thương thì cứ viết. Anh cả có ngăn cản các em tô sự quý mến với nhau đâu mà còn cho bớp ý ? Nhà anh ở bờ đột mới khó chơi. Mua nay mận ngon lắm em nhỉ ?

Ôi chao, thơm ghê quá. Nhưng mà anh chưa hết đau bụng nên chả dám tự tưởng mận em ơi !

BB HOÀNG TRỌNG PHƯƠNG (Vĩnh Long).— Sao Tại gửi bài mà Rồi sốt buồn nào chả tan đi như mây xám trên trời trước mối con mưa. Không lẽ người ta buồn suốt đời để chăng lưu dương việc gì đó bao giờ trai của anh. Mà em giả thì mà em phải qua đời. Em thương mà em, anh nghĩ thương quá nhất bằng cách chăm chỉ học để «mành vuông» của mà em có nhiều cây ăn trái. Em thích thơ Hồ Anh Lãm Phương ? Em đi ! ? Truyện nay sắp xuất bản em ? Cứ viết và gửi về cho anh.

BB CẨM BÌNH (Gò Công).— Em có thương anh cả không hở em gái GòCông của anh ? Anh cả trăm ngàn công việc, bắt anh cả gửi thư gửi anh thì anh cả đến chết mất. Ừa, cứ gửi đào và tao cho anh, May ta ăn đào xong, anh cả sẽ hết mệt và hứa cùng với em cả đời. Nhận em... làm bớp bê.

DUYÊN ANH



Truyện trinh thám dí tình... nghẹt thở

THIÊU - GIANG phóng tác

Chương trình đi Đà Lạt du dương với Mai không thành. Tôi bị cảm mấy hôm liền sự lên Đalat sương lạnh đầm sương phổi thì khốn. Hơn nữa đem Mai sắt cánh sống tại Đalat thật khó. Đalat đầu phải xứ rừng, xó nói. Đây Saigon thấy, chỉ nhật đưa nhau lên chật đường, lộ dụng quanh quẩn mất mặt. Dù yêu thương Mai đến tột độ, tôi vẫn không đủ can đảm công khai giới thiệu nàng với bất cứ một người nào. Tôi đành ở lại Saigon với tất cả một nỗi tiếc thương vô vấn, tiếc thương tuổi trẻ phải tàn theo những thú vui nghìn vàng không chuộc.

Mai không lộ vẻ buồn. Nàng thích đi Đà Lạt không bằng thích tiền. Để đền bù lời hứa cuội tôi đưa cho Mai một tấm chèque 10 ngàn. Mai vỗ lấy, mang ra chợ sắm sửa lung tung. Mai nói ;

— Ở Saigon nắm phòng lạnh ướt sướng bằng lên Đà Lạt. Khi nào anh sắn tiền anh mua mấy lượt gần khắp nhà cho em. Chứng minh chuyện vào chân bông ăn lạc rang nói chuyện cả năm không chán.

Cô điểu ta là hồi này Mai biếng ăn. Một buổi sáng tôi từ văn phòng rang thăm nàng hồi 11 giờ mà nàng vẫn chưa dậy. Trông nàng ốm yếu xanh xao như đang lâm bệnh. Bên chiếc table de nuit đặt một khay đồ ăn nàng cắn nguyên. Tôi hỏi :

— Em làm sao thế ! Lại ốm hả ?

— Không, anh đừng lo, hôm qua em thức đêm đọc truyện nên hôm nay ngủ muộn.

Thấy Mai lộ vẻ lo lắng đêm chiều, tôi gọi con Tư ra hỏi, nó nói :

— Ông đã hỏi con chả dám ông. Cô ấy đang sợ cô ấy có mang. Cô ấy lo ông không chịu để cô ấy yên. Tôi chết lặng người, mất trọn ngày. Tôi chưa hề nghĩ lên chuyện cô con với Mai. Chuyện nầy đến với tôi bất ngờ quá nên tôi không biết nên vui hay buồn. Phải một lúc lâu tôi mới định thần, chạy vào phòng ngủ thất lên một tiếng.

Tôi không rõ nét mặt tôi lúc ấy ra sao. Tôi hỏn hển.

— Mai... em... thật thế à ?

— Anh muốn nói đến gì mới được chớ ?

— Chuyện Con Tư nó vừa nói với anh.

— Nó nói với anh chuyện đó à... em đã bảo nó đừng mà...

Mắt tôi tự nhiên trở nên long lanh gần như sương. Mai hình như không hiểu tia nhìn đó nàng lo sợ hãi :

— Anh không muốn cô con với em ?

Tôi chợy lại ôm chầm lấy nàng :

— Không, em yêu của anh, không ! Trái lại anh con sung sướng là đằng khác...

Nàng rưng rưng nước mắt :

— Thế mà em cứ sợ anh buồn...

Bảo là tôi sung sướng thì không đúng hẳn, nhưng bảo tôi khó thì lại càng không đúng hơn giữa tôi và vợ tôi không hề có chuyện con cái vì Lan bị tắc ống trứng không thể chửa đẻ được. Nàng chống chịu bị mất vì sự đau. Vả chăng tính nàng độc lập nên không sợ không con. Trái lại nàng con sợ sinh đẻ nhiều đau xót xét xỉ. Nàng thường phê bình vợ Bạch quoài đăng bề mần đẻ, mỗi năm cho ra một đứa.

— Em thà không con hơn chi ấy, đẻ một lố một lốc, đẻ nhem nhuốc như lũ ăn mày... Nhiều người đàn bà sinh ra đời để làm mấy đẻ.

Mai vẫn dượm vẻ nghĩ ngợi :

— Nếu anh không muốn em sẽ chửa người phá...

— Em đã phá thai lần nào chưa ?

— 2 lần rồi. Em không đám nói với anh, sợ anh mắng. Em biết em làm phiền anh nhiều, không đám quấy nhiễu hơn nữa.

Tôi xiết chặt nàng hơn nữa. Cô mới dứa con đầu sao cũng hơn là không, dù là cô con với Mai. Tôi theo chủ nghĩa cá nhân không lấy chuyện thừa tự làm quan trọng, nhưng thiếu một con bớp bê cô tiếng kêu là bao. May ta sẽ thông minh, nó sẽ nối dưỡng nghiệp nhà. Mẹ tôi ngày trước có bơn gì Mai.

Mai ngập ngừng :

— Em xin anh tin em là đứa bé ra đời mai sau hoàn toàn là của anh. Mới chồng nửa tháng nay, em thấy triệu chứng đó... Hồi nay em có đi đâu đâu...

Tôi ấu yếm xoa đầu nàng :

— Chả con anh còn con ai nữa em cứ vững tâm. Anh sẽ yêu chiều nó nhất mực như anh yêu chiều em. Ngày sau nó lớn, anh nuôi nó nên người cho em vui.

— Thật không anh ?

Anh cố bao giờ nói dối em... Ngày mai anh sẽ cố con Tư lại phòng mạch anh nhờ anh ký khám sước tiếc cho... nếu phải, anh ký xe chăm nom em cho đến ngày sanh... Thời hãy giờ anh phải về gấp, có nhiều việc cần...

— Anh bảo tin cho chị Lan biết.

Tôi cười gượng :

— Không được em ơ. Vợ anh rất ghét chuyện con cái... Lan sợ đẻ như sợ chết.

Tôi lấy chiếc đẹp cho Mai rồi ra khỏi phòng.

Bên tai đã cho vắng tiếng Mai nói chuyện với Con Tư.

— Nhờ mầy có biết ông ấy nói gì với tao không ?

— Chưa biết em biết được.

— Ông muốn tao đẻ cho ông một thằng cu, ngày mai mầy đưa chai nước tiểu của tao sang phòng mạch Bác sĩ Bạch nhờ thử xem có phải có thai không ? May rằng ngoan ngoãn ở đây với tao cho đến ngày tao sanh... Ông ấy sẽ đền bù xứng đáng công mầy.

Không biết tôi đang mơ hay tỉnh.

Tôi đang đạo quanh hàng hoa để tìm một chiếc Taxi đi đến nhà Mai thì gặp cô chủ tiệm « Ngàn Hoa Thơm » đon đả ra mời.

— Hôm nay chúng tôi có nhiều Hồng Dalat đẹp lắm. Luật sư mua dùm một ít để bà nhà bài trí phòng khách...

Hơn mười năm nay tôi vẫn mua hoa tại tiệm « Ngàn Hoa Thơm » cho Lan. Hồi nay mãi vui tôi quên bẵng mất. Sực nhớ tôi phải mua một chút gì tặng Mai sau khi nàng báo tin mừng đó. Tôi chọn mười bông hồng đỏ thắt đẹp, bảo cô chủ tiệm lấy giấy bóng trắng Rubao mầu gối thật mỹ thuật. Cô chủ tiệm hỏi :

— Luật sư muốn chăng tôi sai người mang lại đăng nhà hay Luật sư cầm theo ?

Tôi lòng tăng mọi lúc mới trả lời :

— Hoa tôi mua tặng I bà bạn.

Cô chủ tiệm cười ý nhị :

— Xin luật sư cho biết người nhận hoa.

Chưa kịp bước lên taxi, tôi sực nhớ phải có việc đi gặp ra tòa. Xong việc ngoài tòa, tôi vẫn phải định thay áo mát thì gặp Lan đang cầm hoa vào bình Lan cười tính quái.

— Cầm ơn anh đã nhớ mua hoa cho em... em thấy cô Hằng Hoa sai người đưa hoa không địa chỉ đến, em biết ngay là của mình mua tặng em...

Tôi cười xí xóa. Chắc tôi đã nhầm tiu lần nhân tính với vợ, vợ vẫn nhân tình.

Để đền bù sự nhầm lẫn lầm cầm tai hại, tôi đến đết Mai đi dạo phố. Hoel sắp tới, đường phố nhộn nhịp chúng cặp vợ chồng đắt con đi sắm sửa mua sắm quà áo. Mai sung sướng nhìn đồ chơi bày la liệt trong tủ kính, mồm thì thầm vào tai tôi là sang năm chúng tôi sẽ mua thứ này, thứ kia cho con bé hay thằng bé của chúng tôi.

Mai vô tư nghĩ đến tương lai như một người vợ trẻ vừa có thai lần đầu. Mai hoyên thuyên thuật những giấc mơ tốt đẹp nàng mơ thấy mấy đêm liền. Nàng thủ thỉ :

— Bây giờ anh cho em lấm bà thật rồi, nhà cửa, quần áo chả kém ai... Em bắt vương thật du chơi lâm bà hai...

Tôi nhớ tài yêu vào mà nàng, lòng nhẹ nhàm sung sướng.

Chúng tôi đi chơi đến khuya mới về. Mai hẹn tôi ngày hôm sau nữa đến đón Mai đi xem tà lốt trẻ con... Nàng mường tượng đứa bé sắp vào giống tên vừa giống bố nét mặt nó sẽ can đủ vì những nét thô lỗ trên mặt tôi trộn lẫn với những nét mảng mảnh trên mặt nàng sẽ thành vừa vặn đẽ coi.

oOo

Y lói bọn tôi đến đưa nàng đi chơi đúng theo lời định sẵn. Nhưng nét mặt hốt hoảng của con Tư tôi biết ngay có sự chẳng lành. Tôi vội hỏi :

— Có gì hả ?

Con Tư rấp ngồng, muốn nói đối nhưng không biết cách

— Thưa ông có con đi chơi từ tối qua.

— Cô ấy không đặn lại là đi đâu ?

— Thưa ông, cô con chả nói có con đi đạo mất một lát. Chắc cô con đi sắm sửa mấy thứ lặt vặt.

— Cô có nói đi mua gì không ?

— Không nói rõ ra. Cô con chả nói cô con thấy ngoài phố có nhiều hàng đẹp, muốn đi xem để chọn vài cái áo.

Tôi biết con Tư không tin lời Mai nói, Tôi cũng vậy. Có điều là tại sao nàng lại đó chống chống thế. Tử ngày có nhà của dường hoang, nàng đâu bao giờ chơi như vậy. Tôi hỏi vặn con Tư :

— Có đặt nhiên ra đi hay có ai gọi giây nói mời đi...

— Cả ngày hôm qua con không thấy tăng chuông điện thoại.

Tôi chăn chưng ngồi vật xuống chiếc ghế bành. Tôi thở dài :

— Nay tao hỏi mầy phải nói thật, có mầy có tỏ vẻ gì thường tiếc thăng Tuấn không ? (Mai hay đem tâm sự ra nói với con Tư)...

— Không ạ. đã từ lâu con có nghe thấy cô nói đến người nào tên « Tuấn » đâu ?

— Có mầy có tỏ vẻ thích ai thăng ?

Con Tư vẫn vì :

— Con xin ông đừng nghĩ quanh quẩn thế. Cô con chắc đến nhà bạn ngồi chơi một đêm... Lát nữa cô con về ngay mà, ông chớ lo.

7 giờ 7 rưỡi. 8 rưỡi. Tiếng chuông điện thoại reo lên. Tôi vui mừng tưởng Mai gọi điện thoại về Áp ông vào tai tôi nghe tiếng Lan bên kia đầu giây nói. Nàng hỏi giọng đã bình :

— Anh quên hôm nay chúng mình mới 14 ngày khách đến ăn cơm sao ?

(Còn nữa)

CÁO LỖI

Vì tác giả mắc đi xa chưa về, KIM tạm gác lại một kỳ. Thành thực cáo lỗi bạn đọc.

CHÚ TỪ

MAI

Phóng tác của THIÊU-GIANG sắp chấm dứt

Bạn nhớ nhớ đến đọc tác phẩm, phóng tác thứ hai của THIÊU-GIANG sẽ đăng tiếp trên Nhựt báo SÔNG :

CẦM - LIÊN

Tiểu thuyết trinh thám, gây cấn nhứt, phóng tác của THIÊU-GIANG.

Truyện ly kỳ hấp dẫn nói về những mảnh lới thám độc của bọn buôn lậu thuốc phiện trắng khắp mọi nơi trên Thế giới.

(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM - DUNG

dịch giả HOÀNG-THU-ANH — lời bàn của CHU-TỬ

Số 75 CHƯƠNG VIII

Thế cờ biến ảo

— Trong mình của nhà ngươi đã không còn chút ít nghệ thuật gì của phái Thiếu Lâm, thì sao có thể gọi là đệ tử của Thiếu Lâm được ? Đồng thời trên mình của nhà ngươi hiện nay đã sức tích công lực mạnh mẽ của Tiêu Dao phái, vậy thì sao có thể không gọi là môn đệ của bản phái được ?

Hư Trúc mở miệng hỏi :

— Tiêu Dao phái ?

Lão già lắm bầm :

— Phải, chính là Tiêu Dao phái. Nhà ngươi không tin, thử nhảy lên một cái xem sao !

Tánh liều kỷ của Hư Trúc nổi dậy, rồi mình xuống lấy thế đề nhảy lên một cái nhẹ nhẹ. Bất ngờ, sau cái nhảy đề trên đầu của Hư Trúc vang lên một tiếng «bốp», làm cho mặt hoa đầu vàng...

Thì ra, cái nhảy nhẹ nhẹ đó đã làm cho thân hình của Hư Trúc bàn vọt lên mái nhà, trong cơn hoảng hốt Hư Trúc vội tay ra bám lấy mái nhà, mới gìm được trởn đi, để cho thân hình lộn mèo mấy vòng rồi mới là đã trơ xuống mặt đất.

Hư Trúc lấy làm kinh hãi, không ngờ khinh công của mình lại đột nhiên tăng tới một cách bất ngờ như vậy.

Lão già bắt hàm hỏi :

— Sao ?

Hư Trúc trả lời :

— Tôi... Tôi đã nhập ma đạo rồi ư ?

Lão già nói :

— Nhà ngươi hãy ngồi yên lặng để ngăn ta nói rõ nguyên do, Ta không đủ thời gian, nên chỉ lựa những điều quan hệ mà nói nếu ngươi không bằng lòng gọi ta là sư phụ, thì ta cũng không đám ép. Tiểu sư phụ, nay ta cần ngươi giúp ta một việc chẳng hay ngươi có bằng lòng chăng ?

Hư Trúc biết mình thọ ân lão già nầy rất nặng. Mặc dầu công lực của mình tăng gia là quá nhiều, nhưng đó là phước hay là họa cũng chưa biết được.

Bây giờ lão ta nhờ mình giúp một việc, thì dầu sao mình cũng phải giúp đỡ cho tận tình. Nghĩ đoạn, tay bỗ lóng ráng :

— Tiền bối có lịnh, thì tôi sẽ hết sức giúp đỡ.

Câu nói nầy vừa ra khỏi cửa miệng, thình lình nghĩ đến lão già nầy rành về phép Hóa Công Đại Pháp, dường như Tả Đạo Bàng Môn, nên vội nói tiếp rằng :

— Nếu tiền bối ra lịnh cho tiểu tăng làm điều ác đức, thì tiểu tăng không bao giờ vâng lịnh.

Lão già nở một nụ cười chua chát, hỏi rằng :

— Sao gọi là ác đức ?

Hư Trúc gượt mình trả lời :

— Tiểu tăng là người trong cửa Phật, việc làm nào có hại cho người, đều gọi là ác đức, và quyết không bao giờ làm.

Lão già nói :

— Ngược bằng trên đời nầy, có người nào làm điều ác đức, giết người vô số kể, nay ta nhờ mi đi trừ khử người ấy thì mi có bằng lòng chăng ?

Hư Trúc nói rằng :

— Vậy thì tiểu tăng dùng lời lẽ ngọn ngot để khuyên ngăn người ấy bỏ điều ác mà làm điều lành.

Lão già nói :

— Nếu người ấy chẳng chịu nghe lời khuyên ngăn mà cứ chấp mê thì sao ?

Hư Trúc phướn ngực trả lời một cách kiên nhẫn :

— Diệt người hung ác để trừ hại cho lương dân là một việc làm dương nhiên của mình. Nhưng hiện vì tiểu tăng tài tài nghệ thấp kém, sợ không làm trọn nhiệm vụ.

Lão già nói :

— Vậy nghĩa là ngươi đã bằng lòng ?

Hư Trúc gật đầu nói :

— Tôi bằng lòng.

(Còn nữa)

THUỐC BỔ MÁU BỒI BỔ CƠ THỂ

DÙNG THUỐC NGỮ TẠNG TINH — LA VAN LINH

TRỊ : Các chứng bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tim lao lực, gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khỏi. Phụ ý kinh kỳ không đúng, khí huyết suy kém.

CÁC CHỨNG HỒ : Ho khan, ho có đàm, ho hen, rang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn.

Sản phẩm ho dày dưa không dứt, cần trị vội : PHÉ TẠNG BỔU La vạn Linh. (Có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc).

TỔNG PHÁT HÀNH : số 532, Đông Khánh CHỢLỚN.

(K.N. số 609-607 ngày 18-12-63)

Bà Đã Sơn Quán Tan số 1

★ VÕ VĂN VĂN ★

TRỊ BỊNH TỪ CUNG VÀ BẠCH ĐỚI HẠ

(K.N. số 145, ngày 16-5-63. Hóa các tiệm thuốc Hoa Việt)

PHƯƠNG THUỐC GIA TRUYỀN

ĐIỀU KINH BỔ HUYẾT

Cho Cô gái 14 tuổi mới thấy kinh — Cho Bà, Cô ốm, huyết nóng tim yếu — Cho Bà, Cô mập, nhiều đàm, bế tắc kinh lạc

SONG LIỀU ĐIỀU KINH BẠCH ĐỚI SỐ 1

VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG

201-202, Nguyễn Thái Học Saigon — Các tiệm thuốc Việt Hoa đều có bán 2 loại thuốc : rẻ mạt và đẹp khó — (KN số 354 ngày 9.4.63)

HỒNG NHI TÁN

★ ÔNG TIÊN ★

THUỐC BỔ TRẺ EM CÓN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI :

LÀM BIẾNG BÚ

ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM

ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU

TRONG MINH HẦM NÓNG

GIÚP CHO ĐỨA NHỎ MẠU MẠNH VÀ CHÓNG LỚN

Bán ở các tiệm thuốc Bắc

NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN — PHÚ LÂM CHOLON

K.N. B.Y.T. số 521 ngày 20-11-64

Số 78

Bây giờ người ta đua nhau lắm cây cho mau ăn hơn và mau dơ đã nữa. Nếu sau khi sanh nó cứng cáp rồi con lo chở lên chợ bán cho bạn hàng buôn lớn thì càng có lợi nữa !,

Con đã mua sắm mấy thứ bột giống tía đậu, nay đợi ánh đã phá đất là bắt đầu gieo liền.

Bà mợ chồng mỉm cười :

— Con hồng đề nó nghịt xà hơi một ít lâu sao ?

Xinh lắm ra vẻ... ghét mặt chồng :

— Ý trời, má hồng biết ánh đã ăn no ở không lu bù tận trong mấy tháng nay hay sao ? Má con mình ở nhà chợ đôn chợ đáo kiếm ăn cho ánh, ánh ở trông... mập thây chớ có một như mình đâu ! Vậy má ánh con... ghen bóng ghen gió ! Thiệt nhiều lắc con chịu hồng nổi !

Bà giả phải xuống giọng bình con đây :

— Cái thằng tệ thiệt. Nó tưởng con ở ngoài nay sướng lắm chắc ! Thiệt lắc trước, hồi thằng ba bị đưa tới đưa ra, má về tía ở đây thấy con rầu rĩ, tía công chết đứng tóng khác rượu nhưng có làm gì khác được ! Thôi, phen nầy đông trời đông ngũ lại thì tía mới đây đây có thể yên dưỡng tuổi già được. Sau nầy, con có muốn buôn bán gì thì cứ đi...

Mặt xinh trơn lên :

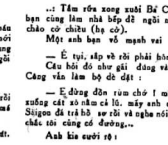
— Nhưng nếu con sẽ lợt đóng nhà...

— Con mà đây chi ? Má thấy con sắt mà hàm lắm hướng hồ là chân nó ! Ý chạ, má với tía có bảo thằng con trai lớn mà tới giúp phát nầy mới có một mụn chưa ! May má thằng Ba nó biết lo mần ăn chớ nếu bung ra đi mắc nhu thằng hai và thằng tư thì có lẽ má với tía... chỉ còn cách ngồi trơ ra để cho đến lúc theo ông theo bà.

Vì thương cảm cho mợ chồng, Xinh hăng hái quên cả thẹn :

— Má khỏi lo, để anh ba ánh đưa đây thế nầy trước năm sau, rồi năm tới nữa, má với tía có cả đống cả lên chầu nữ gái trai... Sợ tía mà sẽ điên đảo, nhức đe vì tại nó đó !

Bà mợ chồng cười khi vì vội hỏi con đâu đi năm nghỉ trước chết.



Truyện dài của LÊ - XUYÊN

Xinh hớn hở vừa chạy đi, vừa nói lại :

— Để con đi cho con heo heo lang ăn thêm chút xíu đã má !

Mấy hôm nay con heo hơi biếng ăn và khiến cho Xinh đâm lo nó « bỏ ăn » trước ngày Ba Công về tới thì nguy. Cả muốn cho mọi thứ mà mình các ra các chuẩn bị từ lâu nay phải được hoàn hảo trong dịp vui mừng trọng đại sắp tới.

oOo

..: Tâm rốn xong xuôi Bà Công tựu năm tựu ba với một vài người bạn cùng lâm nhà bếp để ngồi nói chuyện khéo trong khi chờ đợi giờ chào cờ chiều (hạ cờ).

Một ạnh bạn vỗ mạnh vai Bà Công :

— Ê tụi, sắp về rồi phải hông ?

Câu hỏi đó như gai đâm vào chỗ ngứa của anh ta, tuy nhiên Bà Công vẫn làm bộ đề đặt :

— E đúng đến rùm chớ ! mấy cha là ơn xâm thấy chú hay được xuống cất xô nắm cả lũ. mấy anh em làm trên văn phòng cho biết là ở Saigon đã trả bổ xe rồi và nghe nói bọ không có « bác » một ai «hết». Thì chắc tới cùng có đường...

Anh kia cười rộ :

— Có đường khi gì nữa ! Phen nầy chắc mòn là đi ôm ấy được rồi. Hên chi tụi bốn nay thằng chả mất cưu đi quá !

Bà Công đề mặt nhưng hả hê... cy ay 2 bạn :

— Bây nó ! Vợ tui nó đang bụng mang đã chửa mà !

Cả bọn đều cười lớn. Anh kia không bỏ lỡ dịp đề chọc phá Bà Công.

— Hên chi tự hồm nay tui thấy chả cứ lo bồi thăm anh em đề bọc riết mấy bài chuộc đường thai !

Bà Công cười trừ :

— Thì tánh tang nên học chơi vậy thôi. Mòn thuốc nầy, mòn thuốc nọ nữa chớ bộ chỉ có mấy bài về đường thai không sao !

Anh kia lém bộ thở dài :

— Kể ra khoan hồng cho chả đia lắc nầy thì cũng hơi ngặt cho chả. Đã mà đêm đêm ngồi lấy mắt ngó cái bụng cao nghệu của vợ thì cũng ức thiệt ! Bị treo mó cả mấy tháng liền, lại ở trong nay dường sức đây đủ nữa mà khi ra lại đề lọp không được...

Một anh khác trợn mắt, quơ tay :

— Tụi bây không biết gì hết trơn ! Mới có năm sáu tháng thì ăn thua gì ? Người ta qua... bao lâu nữa mới có mụn đầu tiên mà người ta không bỏ sót một đêm...

Bà Công lâm bộ cau có :

— Nói bậy hoài mấy cha ! Mấy cha xúi tui chuyện ác đức không !

Anh kia vẫn nói tiếp :

— Thằng chả lâm bộ mại hơi như vậy, chớ tự hồm nay chả cũng sắp đặt sẵn trong bụng hết trơn. Ê, anh Ba, có thằng Năm «ghi tay kia sinh chơi bời lắm, anh chịu khó tôn yêu điều thước thơm đưa cho nó cùng tổ đề xó truyện lại cho vài miếng đặc biệt để đem đưa xái cho đó ngài chớ chẳng lẽ... bà tiệu bà tạn trong bấy lâu nay mà khi ra lại không có chỗ đề xả hay sao !

Bà Công chắc lưỡi :

— Mấy cha... bộ hết chuyện nói rồi sao ? Cái gì mà có miếng đặc biệt ở trong nữa ? Mấy cha làm như tui là đi bọc nghề vậy...

Anh kia lại cười :

(Còn nữa)

E TIẾP THEO TRANG 1

nhân đoàn toàn thể chiến sĩ VNCH thành khẩn trông đợi tinh thần đại đoàn kết quốc gia và sự tăng gia nỗ lực của chính quyền, của các đoàn thể, các đảng phái, các tôn giáo và mọi tầng lớp nhân dân trong công cuộc chiến đấu hiện nay để mau chiến thắng Cộng sản, mang lại thanh bình cho Đất Nước.

Trong cương vị Quân-Đội, các Tướng Lãnh và toàn thể chiến sĩ tin tưởng sẽ không còn phải bận tâm vì những vấn-đề hậu phương để có thể đặt hoàn toàn trọng tâm trong nhiệm vụ chiến đấu ở tiền tuyến.

Ngày 05 tháng 05 năm 1965

Hội-Đồng Quân-Lực VNCH.

Quyết định số 08-HDQL của HĐQL ngày 5-5-1965

Hội đồng Quân lực VNCH.

— Chiếu Hiến chương lâm thời ngày 20-10-64.

— Chiếu Tuyên cáo số 04-HDQL ngày 15-2-65.

Quyết định

ĐIỀU 1.— HĐQL quyết định tự ý giải tán kể từ ngày ban hành quyết định này.

ĐIỀU 2.— Trong kinh chờ đợi ban hành Hiến pháp chính quốc gia được thành lập bởi những vân kiện sau đây của HĐQL vừa giữ nguyên hiệu lực — Tuyên Cáo số 4, 5 ngày 16-2-65 quyết định số 4, 5 ngày 16-2-65 quyết định số 6 17-2-65.

Vì có quyết định giải tán HĐQL nên hôm nay một số các tướng lãnh trong Hội đồng Quân lực họp bàn hồi 16 g30 chiều 6-5-65 để định đặt các chế độ của bản chế.

Trung tướng, Phó Thủ tướng, kiêm Tổng trưởng Quốc lực chủ tọa. Bên phải của trung tướng Minh, Thiếu tướng Kỳ, ông Bùi Diễm. Bên trái có Th. T. Viên và Th. T. Quang.

Báo chí VN

HỎI : Có bao nhiêu hội viên của HQDL trước đây ?

ĐÁP : Có 2 thành phần :

— Thành phần tổ chức.

— Thành phần lâm đoàn.

Quyết định này do toàn thể hội viên lãnh đạo quyết định.

HỎI : H.Đ.Q.L giải tán, Thủ tướng và Quốc trưởng của tôn tại không ? Nếu tồn đưa trên yếu tố pháp lý nào ?

ĐÁP : Quốc trưởng và Thủ tướng được toàn nhiệm do quyết định số 4 ngày 6-2-65 của HĐQL, mà giải tán, nhưng vẫn tiếp tục được tồn nhiệm do quyết định số 8.

HỎI : Trong ngày qua trong 3 giờ, phiên họp của HĐQL đã thảo luận những gì, bao nhiêu phiếu thông việc giải tán, Biện pháp quân sự (may bay bay trên trời) có nghĩa gì. Vì sao thiếu sự hiện diện của T.T. Tân.

ĐÁP : Chúng tôi đã quyết định một việc quan trọng đối với quốc gia thì 3 giờ cũng là ít. Biện chiến có máy bay vì đã chuyển quân đội là biện pháp an ninh thông thường.

Không có một ai bị phiền chống việc giải tán HĐQL.

Điều trong Thì chiều qua đã có mặt, sáng nay cũng có mặt nhưng chiều nay đã ra Trung vì công vụ.

HỎI : Trong khi HĐQL họp thấy có nhiều linh gác ở nhà riêng Quốc trưởng cũng như ở dinh Thủ Tướng. Sự canh gác có ý nghĩa ai ?

ĐÁP : Chúng tôi không được biết điều đó nhưng có lẽ cũng chỉ là một biện pháp thông thường mà thôi.

HỎI : Có đề luận cho rằng sẽ có 1 bộ tư lệnh hỗn hợp Việt Mỹ Trung Tướng nghĩ sao về đề luận đó và có liên quan gì đến việc giải tán HĐQL.

ĐÁP : Quyết định giải tán là 1 quyết định chính trị không liên quan đến 1 bộ tư lệnh hỗn hợp. Cũng như tự lệnh hỗn hợp thì không thể đã cấp đến 1 cách chính thức bởi bản chính thức.

Các quân nhân sẽ rời khỏi chính trường

HỎI : Vì đâu có sự giải tán này?

ĐÁP : Câu trả lời đại ý như bản tuyên cáo số 7 đăng ở trên.

HỎI : Xin hỏi lại đây là quyết định của HĐQL hay là có hồi ý kiến chính phủ.

ĐÁP : Chúng tôi tham chính là do sự đề cử của HĐQL, nay HĐ giải tán thì đương nhiên chúng tôi phải rút ra khỏi các cương vị. Và lại chúng tôi nghĩ rằng chúng tôi đứng ở quân đội thì có lợi hơn là đứng trong Chính phủ.

HỎI : Mai mấy các quân nhân rút ra khỏi chính quyền vì nếu tình hình khẩn trương, Quốc trưởng và Thủ tướng mới các vị ra tham chính thì các vị có tham chính hay không và tham chính với tư cách nào.

ĐÁP : Cho đến nay chúng tôi cũng chưa nghĩ đến điều đó. Nhưng nếu điều đó xảy ra, chúng tôi sẽ hết sức thận trọng và xét xét tôi cẩn, chúng tôi sẽ tham gia tôi thiểu để không có hại gì cho 2 bên. Nếu Q.T hay Thủ tướng cần đến, chúng tôi sẽ có một bổ thông để cử người tham gia.

H : Trước khi bản bạc về việc giải tán, H.Đ.Q.L. có đề nghị với bao người họp viên là Th. Tướng Đông và Đô đốc Cang.

Đ : Chúng tôi chỉ đề cập đến 2 vị này trong tính thần quân kỷ tức là theo hệ thống quân đội, không do HĐQL quyết định.

HỎI : Chúng tôi không được đy các phiên họp và buổi lễ giải tán nên không được biết điều số 8. Nhưng quyết định của một tổ chức đã giải tán thì có giá trị không ?

ĐÁP : Trước khi giải tán thật sự, chúng tôi lấy quyết định giải tán do là quyết định số 8. Thiết trong quyết định đó có giá trị.

HỎI : Trung tướng nghĩ sao về việc Liên Tướng Tư lệnh Không quân kêu gọi lập Một trận Giải Phóng Miền Bắc ?

ĐÁP : Đó là ý kiến riêng của TT Tư lệnh Không quân và giải pháp đánh Bắc. Với tư cách Tổng trưởng Quốc Lực, tôi không thể nào nói giải pháp cho tất cả mọi người biết !

Báo chí ngoại quốc

HỎI : TT Minh nếu đây là Tổng Tư Lệnh Quân đội hay Quyền Tổng Tư Lệnh Quân Đội.

ĐÁP : Chức vụ TTLQĐ do Quốc Trưởng bổ nhiệm, không có liên quan gì với HĐQL.

HỎI : Các vị tướng lãnh hiện tham gia chính phủ như quyết định này có của trong chính phủ không ?

Thì đy như Trung tướng hiện là Tổng trưởng QL và ở Phó Thủ tướng ?

ĐÁP : Cái nguyên tắc thì tôi đã trả lời bản ấy, còn vấn đề giải quyết hiện tại chưa có thể nói được.

Trung tướng Thiệu sẽ từ chức trong Chính phủ

HỎI : Ngày chính Trung tướng, Trung tướng có dự định đưa đơn xin từ chức.

ĐÁP : Tôi sẽ đưa đơn từ chức Phó Thủ tướng và Tổng trưởng QL lên Quốc Trưởng.

HỎI : Nếu sau này có sự thay đổi như bổ nhiệm 1 vị vào đó thì bổ thống sẽ làm việc thế nào ?

Đ : Chúng tôi trở về với quân đội : Cái trách nhiệm và quyền hạn của cấp bậc đều quy định rõ ràng trong quân đội.

H : Thì dự bổ nhiệm Tư Lệnh trung hay Tổng Tham Mưu Trưởng thì ai bổ nhiệm.

Đ : Chúng tôi có một huấn thị và vấn hiệu. Và lại trên xé có bộ Quân Lực, Thủ tướng và Quốc Trưởng.

H : Sau khi giải tán HĐQL thì quân đội có hoàn toàn tùy thuộc C.P đân sự. Hay việc bổ nhiệm hoàn toàn thuộc Q.T.

ĐÁP : Đây là một vấn đề liên hệ. Nhưng quân đội cũng có cái bổ thống tổ chức của quân đội.

HỎI : Các tướng lãnh trong HĐQL có tổ chức trong thành đối với chính quyền dân sự.

ĐÁP : Chúng tôi không nói ai trung thành, nhưng chúng tôi bảo rằng toàn thể quân đội trung thành với quốc gia với chính quyền hợp pháp.

H. : Quyền bổ nhiệm có do Quốc trưởng không ?

Đ. : Quyền bổ nhiệm sẽ tùy theo cấp bậc quan trọng và theo những vấn hiện đã có.

Buổi họp bắt đầu chấm dứt lúc 17g45.

K TIẾP THEO TRANG 1

Hai quân chở hàng hóa cho những trương gia đem ra miền Trung bán. Đại uy Phan văn Danh được cử làm giám đốc Nha Thủy vận công-ty-ngân-sách tiếp nhận Đại uy Danh bổ trí xét nàng, xác chứng có cả vài ba trifu đồng. Nhiều đơn thư tố cáo đại uy Danh tới nhà chức trách mở cuộc điều tra, chiều ngày 5-5, Tổng nha Cảnh sát Quốc gia đã bắt Đại uy Danh về Nha điều tra. Người biết chuyện cho biết, sẽ có một người tay chân bộ in của Đại uy Danh đình lúc vào vụ 1.m trên này sẽ bị bắt sau nữa.

G TIẾP THEO TRANG 1

hợp có thể thi hành mọi biện pháp thích nghi để ưu tiên tài liệu, hàng chuyên, chăn giữ những tài liệu xử sách và bằng chứng cần bảo tồn cho khỏi bị thất lạc, tiêu hủy sửa đổi; và nếu cần, với lý do pháp và lệnh của giới nhân chứng, hoặc cấu lưu những người đích lưu với sự lạm dụng thủy cước v.v.'

Theo ông Tôn nói trên, Ủy ban Hỗn hợp sẽ hoạt động gấp để hoàn tất nhiệm vụ không quá 1 tháng kể từ ngày ký Sắc lệnh. Trụ sở và Ủy ban đặt tại Tổng Nha Cảnh Sát cuộc gia.

Ao Thả Vịt

(Tiếp theo trang 1)

XÓ LÁ

Cách đây ti khu, ATV có kết thi Trung nguyên Tử là thế thì sẽ thuộc nhỉ xô lá, ba que. Trường Trung nguyên Tử giản, ai ngờ Trung nguyên Tử là xiệp «Chịu Chết» lại khoái được bầu là xô lá. Do đó Trung nguyên Tử có thơ rằng :

Cô xô lá Đi mồm, Đi miệng
Cân hơn là lương thiện đầu mất
Cân gì bằng giá xa xôi
Trái tình lắm lúc quan rồi biết sao
Đây đang nói lọc ATV
Cũng một là ma tệ ba que
Dầu không hợp đăng kết lê
Nếu chưa đăng chết, lâm le đăng tình
Thôi cố mà chăng mình mội lần
Giọng xô xiên khiến đắc nào hơn ?
Nhăng khi cuốt cợt ba lon
Trận ngăn chăng đặn cạnh đèn một cây
Đêt mà oán phép phây kiểu đi
Lỗ mặt ngày gặp gió lên con
Bấy giờ cô « hoạt cô nhân »
Nhân danh nhân nước nên đến lớn lắt ?
Bà quân mất cái nghề đầu lão
Và pha là thô bác «Chịu Chết»
Diễn văn, tuyên bố «Chịu chết»
Đêt như chế đặn thế thôi tanh thua !

TRUNG NGUYÊN TỬ

5 TIẾP THEO TRANG 1

— Đêm qua Thiếu tướng đi đâu cả đêm ?

Câu hỏi đặc biệt đối với người hùng cô đơn (!) Trả lời ngọc ngà :

— Đêm số 1 Mua mới đi ở vàng vì quay lại thết bồi ông Đại úy bí thư !

— Hôm qua, tea đi đâu ?

22 tiểu đoàn đợi tiêu diệt 19 tiểu đoàn

Bắt đầu những phần chính thức không đợi hài, Thiếu tướng đã nói trước, giọng say sưa, thu thiết vẻ bề lửa :

— Tại miền Trung, tôi có 2 Sư đoàn và 1 số đơn vị đặc biệt : Thủy quân Lục chiến, Nhảy dù, Biệt Động quân v.v... quân số chống tiêu 22 Tiểu đoàn, đang đợi tiêu diệt 19 Tiểu đoàn, ấy là không kể đến phụ lực quân của ta và địa kích của địch.

Nói chung, ở Trung ta đã kiểm soát được 80% đất số. Có thể đi thăng từ Bắc Hải vào Quảng Ngãi không cần bộ tăng.

— Và người tin địch kiểm soát 1 diện tích lớn ở nông thôn như thế nào ?

—Lão hoàn toàn. Phải hiểu như thế nay. Sau khi ta đã đến định cứ vùng nông thôn thì chỉ để lại tại mỗi vùng một quân số nhỏ. Một vùng nào đó có thể bị địch tập trung lực lượng đánh vào thì phải của ta có thể kiểm giữ không được. Nhưng địch cũng không ở lại được vì ta phân công lấy lại quyền.

Chiến thuật về Bắc của địch

Tại vài vùng như Quảng Nam, Quảng Trị v.v... Địch lấm lắt Tử Biệt và tuyên bố sẽ trở về Bắc theo kiểu «Thương Cờ» trong 2 năm. Nhưng theo lời khai của Tử binh thì Địch, ngoài vô mật khu để tổ chức lại. Do đó mới có những Trận Đại chiến như La Chữ, Triệu Phong, Việt An v.v... và hiện tại trong giai tranh nay khai lá có một sự xâm nhập rất mới qua Bến Hải.

Sở quân nhân của Địch đã lần vào những vùng mất an ninh để chọn lại đã chờ lệnh.

Địch có dám tấn công Đà Nẵng không ?

Tuy nhiên, theo tin ta thu tập được, Địch sẽ tổ nhiều trận đột kích (Leida) vào các cơ Đà Nẵng và mục vã cũ điểm quan trọng để gây xúc động tâm lý (chơ psychological) nhằm tôi dân cam đoan rằng Địch sẽ bị thất bại thê thảm nếu chống dân dụng vào bảo Đà Nẵng.

Đặc phái viên HA Tuấn hỏi 1 câu quân vụ ngắn ngủn hay ngũ ngắn :

— Nếu có thêm tiền lực lượng thì chắc chắn hơn chứ ?

Đệ cho nhà quân sự Nguyễn chánh Thi trả lời :

— Đi nhiều. Nhiều quân hơn vẫn hơn. Và nếu đã được chánh phủ cấp thuận cho tăng cường quân số...

Vụ Hạm hải quân.

Hải Thiếu Tướng vẽ vụ Hạm Hải Quân, ông trả lời.

— Vụ này như các báo đã đăng tải tôi đã gởi thư vào đây yêu cầu giải quyết vụ này. Tôi mong Chính quyền đến trả đã trường trị gấp bọn ăn cắp, lợi dụng.

Tại sao giải tán Hội Đồng Quân Lực

Cá tính của buổi phỏng vấn là vẫn đề Hội Đồng Quân Lực. Thiếu tướng cho biết :

— Trước đây chúng tôi thành lập Hội Đồng Quân Lực cũng vì Quốc gia... Bây giờ chúng tôi muốn giải tán HĐQL cũng vì Quốc gia. Hội Đồng Quân Lực giải tán để tránh những xuyên tạc ác ý, giải tán để Chính phủ Dân sự có toàn quyền lâm việc. Việc giải tán H.Đ.Q.L. đã được các tướng lãnh đồng ý và hiện nay Chính phủ và HĐQL đang đem việc này lên trình bày với Quốc trưởng trước khi có quyết định chính thức.

Cám ơn

Trước khi cuộc phỏng vấn kết thúc Hoàng anh Tuấn nhân lại câu hỏi trong «cám nang» do Chu Tử trao thì Thiếu tướng cười lớn bằng câu nói :

— «Bí mật. Bây giờ chưa thể trả lời được !».

D TIẾP THEO TRANG 1

ninh bợ bao vệ, các nhà sư có thể lực. Nhờ những bà vợ quan văn mình là Cách Mạng, là Phật Giáo, là ký giả Phật Tử, xin được 1 tờ bảo đảm lớn để gọi, nhờ cậy vị Tăng Ni đi đến từng nhà bảo nâm, bảo thông lấy tiền trước. Khi ra được bao lại vành vang lấy cớ, cho tiền đến của Phật Tử để cứu khách, nhân danh Phật giáo. Cách mạng đôi đông của bao nây bà ở bao lâu.

Thật ra, ngoài một số ít nhà tu hành chưa dứt bỏ được tham, sân, si của thích sự giàu sang, phú quý, nhà Tăng chân chính, chuyên Chế mạng đôi đông của bao nây bà ở bao lâu.

Thật ra, ngoài một số ít nhà tu hành chưa dứt bỏ được tham, sân, si của thích sự giàu sang, phú quý, nhà Tăng chân chính, chuyên Chế mạng đôi đông của bao nây bà ở bao lâu.

Thật ra, ngoài một số ít nhà tu hành chưa dứt bỏ được tham, sân, si của thích sự giàu sang, phú quý, nhà Tăng chân chính, chuyên Chế mạng đôi đông của bao nây bà ở bao lâu.

B TIẾP THEO TRANG 1

tá Hồ văn Kiệt, Thi tá Vũ Lộ, Thiếu tá Võ văn Nhựa, Đại úy Nguyễn trọng Đi.

Người chết được nhắc đến

Biện bộ tiếp cho vụ 19-2, Luật sư Huyền phân nhận ý kiến của ông UVCP cho rằng tôn nhân xét đích đáng vụ 19-2, chỉ không nên cho bằng như vụ trước, để chăm dứt cái mạn thiên phương tiện lượng-V. Luật sư Huyền cho rằng đã xử nặng bự cho thế dân lên người ta thấy cũng việc chính đáng của lâm, người ta vẫn lâm, Thế dụ 11-11 trước kia các bị can bị tử hình, vẫn có vụ oanh tạc dinh Độc Lập, Thống cán ở Đại tá Phan phát Quốc, vụ oanh tạc dinh dụ kết án, cuộc C.M. 1-11-63 vẫn bằng nh.

Dài và ngắn

Trước khi đưy lời, L.S. Huyền đánh cho UVCP ít phút để góp ý nên Tr. tá UVCP đã rất vui mừng đồng đây cảm ơn Luật sư và kết luận hôm trước, khi có vụ xong đợt, vẫn nhà Tr. tá đã rất ân hận vì coi hơn ấy như một ngày dài nhất. Bây giờ, sau nhiều Tướng-tá tan rã rồi lại Tướng-tá vẫn vững vàng nhất vì hai phía đều bảo thuận với nhau. Và chính Tr. tá cũng bị vụng nặng nề ngày kia sẽ tham gia Luật sư đoàn.

Vụ kiện bất đắc dĩ

Luật sư Chức biện bộ cho Tr. tá Ng. đương Huy, Đại uy Ng. Mão, Đại uy Phạm Thảo đã mở đầu bằng câu :

«Tôi không hiểu vì sao lại có vụ án này. Tôi không hiểu sao các người đây lại là bị can.

Đây là một vụ kiện bất đắc dĩ. Các nhân chứng biết nhiều, mà không được nói ra là 1 bất đắc dĩ (Tr. tướng Thiệu, Th. tướng Kỳ Roland). Quốc trưởng trả lời bức thư đăng cố ý nó trành 1 bất đắc dĩ nữa, các vị kiện nhân nghĩ nghe vụ án từ đầu đến giờ cũng là bất đắc dĩ, vì tôi cái cho các bị án lại cũng là một chuyện bất đắc dĩ luôn».

Đại tướng Khánh là một nhân vật vô đích

Luật sư Chức nói về nhân vật Nguyễn Khánh. Theo L.S thì Đ.T. là một nhân vật vô đích trong lịch sử đăng thy lịch. L.S đã đưa ra bằng bằng chứng của Kim Dung như Cô gái Đồ Long, Nhất đương chỉ v v... nhưng chưa bằng thông thấy có nhân vật nào trong chuyện bị kịp với Đại K.

Ngày 27-1 ĐT Khánh đã bắt nhốt các Quốc trưởng, cả Chính phủ, để rồi lại đặt QT lên. Một mình Đại K đã lâm 5 cuộc đảo chính chưa kể những vụ mưu đặt đã bị người đương. Chính Đại K. đã lâm rồi bắt hậu phương thì tiền tuyến lâm sao chiến đấu».

Luật sư Chức tiếp, cho rằng cái đặc lịnh tuyệt Đại tướng Khánh của Quốc trưởng đã hợp lý hóa vụ 19-2. Như vậy truất Đại tướng Khánh đi là một việc lâm hợp lý.

Đ.T. Khánh, T.T. Kỳ mới là có tội

Luật sư tiếp : «Tôi không hiểu tại sao các bị can vẫn bị bắt đưa ra trước tòa, Tại sao tòa xét xử hộ mà không xét xử những cái ở người trước mặt như bàn 20, sau khi QT ký các lệnh truất quyền ĐT Khánh mà ĐT Khánh còn kêu gọi trên đài phát thanh, tại sao TT Kỳ còn đem phi tơ, thả bắn chiếu, bắt những người vô giới tội.

Cuối cùng L.S xin tòa tha bổng cho những bị can vì tội vì theo L.S bộ đã làm một việc chính đáng.

Phiên tòa buổi chiều

Phiên tòa buổi chiều khai vào 14g45 và chấm dứt 15g50. Chỉ có 1 mình L.s Luy Tân đứng lên biện bộ cho vụ 19-2 suốt hơn 1 giờ đồng hồ.

C TIẾP THEO TRANG 1

hợp Việt Mỹ, phát ngôn viên trả lời việc đã không lấy gì làm cần thiết nên không có chuyện đó. Quân đội Hoa Kỳ đến đây đây với mục tiêu trợ chiến xây người Học Kỳ không nên quên điều này.

Phía ta	tháng 3	tháng 4
Hành quân cấp tiểu đoàn	265	260
Chạm súng nhỏ	73.000	72.300
Chết	730	610
Bị thương	1.585	1.480
Mất tích	665	220
Mất vũ khí : súng nhỏ	1.075	340
Cộng đồng	15	45

Phía VC tháng 3 tháng 4

Chết	1.625	2.570
Bị bắt	340	550
Chiếu hồi	1.780	3.325
Mất vũ khí : cá nhân	595	1.075
Cộng đồng	15	45

Theo đó bản tổng kết trên, trong tháng 5-65 vừa qua, số thiệt mạng của quân đội VNCH giảm bớt phần nào trong khi vì phía VC tăng lên gấp đôi vì những cuộc tấn công và phản công lớn của đã lên tăng giảm trong những tuần lễ gần đây.

Tháng qua, có tất cả 72.560 cuộc giao phong gồm 72.300 cuộc chạm súng nhỏ và 260 cuộc hành quân lớn.

H TIẾP THEO TRANG 1

Sau đó 1 lực lượng quan trọng gồm 3 đại đội Địa phương quân và 1 chi đội xe cơ giới từ Xuân Lộc đã kéo tới và Tiểu Đoàn Quân vừa lúc 16 giờ cùng ngày, tái lập lưu thông hồi 17 giờ.

Chưa có số thiệt hại của VC.

Cuộc hành quân truy kích đã được ngưng.

1 phi cơ rớt ở Phước Long

Hồi 20g 15 5-5, 1 chiếc Skyraider đã bị rớt trong lúc sắp đáp xuống đường bay ứng Bà, cách Đồng Bồn Sajgon 120cm. Viên phi công VN đã thiệt mạng. Phi cơ đã rớt xuống 1 rừng cây và bị hư hại nặng.

Theo 1 báo cáo, phi cơ này đã bay từ Đà Nẵng và Biên Hòa. Đã bị nạn vì thời tiết xấu và cạn nhiên liệu.

Đoàn bóng bàn V. N. về nước sắp hạng 18 trong 34 nước tranh giải

SAIGON— Đoàn bóng bàn Việt Nam vừa dự giải vô địch thế giới tại Nam Tư đã về đến Saigon trưa hôm qua. Vô tuần đội Nam, vì thua Tây Đức 5 loại ngay đầu tiên, Việt Nam chỉ được sắp hạng 18 trong số 43 nước tham dự, so với hồi 1959 tranh giải vô địch thế giới tại Dortmund (Tây Đức) Việt Nam chiếm hạng 3 trong 34 nước, là đo một cách biệt đáng kể.

Theo ông Đinh văn Ngọc, chủ tịch Tổng cuộc kiêm Trưởng, sự vắng mặt lâu ngày trong các giải quốc tế khiến cho đến thủ nhà rất bỡ ngỡ trước sự tiến bộ rất xa của đu thế nước khác, nhất là ở Á châu. Hồi 1959 nói chung vẫn hơi lùng và chưa tích, nhưng ông vẫn thấy chuyển đổi này vẫn có cùng hơn trên thế giới có đã mới biết được lực của đoàn sợ gì ở chỉ biết nạp đồng ở chỗ nào trên thế giới để rất tích nghiệm cái tiến.

Ông nói sẽ bắt buộc đầu thủ VN bỏ vợt bao cao sa để đúng tuyo vợt cao sa bắn có thể theo kịp lối đánh tân tiến.

Đáp 1 câu hỏi khác, ông Ngọc cho biết đến thủ hay bơn bết trong chuyến đi ở y là Huỳnh văn Ngọc, đương kim vô địch, tuy Ngọc vừa qua đến nơi đã đạn nên không tranh giải toàn đội được.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Mình ơi !
Đêm nay nhớ hẹn nơi đâu ?

VICTORIA

VICTORIA là :
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi gặp gỡ tri âm những người bạn hòa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh
— Hiện đại
— Ấm cúng
— Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA
—417—
Võ-đi-Ngụy
Phú Nhuận

BÀN TỰ THƯ

Ziên - Hồng

Hân hạnh tin quý vị hiệu trưởng và Giám đốc các nhà sách là chúng tôi đã phát hành quốc ngữ
ENGLISH FOR TODAY
Book One, in tại Việt Nam với sự thỏa thuận của nhà Mc GRAW HILL, New York. Giá lẻ nhất định 45 đồng. Mua nhiều có giá đặc biệt
Cuốn Book Two đã phát hành 24-12-64.

Tùy theo tuổi

Nước uống điều nhiều lắm. Cần mát tốc hàng bình quân đem như tốc tự nhiên (tùy theo tuổi). Chỉ có nhà Hồ LỆ - HOA là tới duy Tốc
rất Nước Suối thiên nhiên, dễ làm tốc cho quý khách tùy ý uống mát tốc, nhưng khác lắm các nước. Vì duy là nơi tập trung tinh nhiều tiêu trí tiết ba được đi đoàn sự chế biến của chuyên viên Pasteur tốc nghiệp và Coiffeur de Paris.
Tốc trắng, đỏ, lam ra đều tốc bu xu lam ấm đều. Quý vị thường đi nắng, tốc bị vàng, chấy ngon đứt ngang hoặc lâm thuốc ở các nơi bị lu, xin mua đen, có thuốc xấu là trong 40 phút tóc đen và đen như tóc tự nhiên. Đặc biệt TÓC Máy Điện là một cho đa hết nhau, tiếp giá 100 Kem thơm và đi mát mặt đi ra ngoài không ám, tri mụn trứng cá, vết gió 6d, ở xa mua và nhà xài rất công hiệu tinh giá rất hạ. Xin chịu khó chỉnh hiệu thơm như đầu thơm bao hàng hơn vào gửi gọn 3 ngày đi giá không hay tình chỉ 10d. Qui ông ở các tỉnh xa, đến Saigon, mới ghé qua LỆ HOA sửa lại mái tóc, vì mái tóc có thông bông và mặt mới vui tươi.

ĐẶC BIỆT

Hớt sấy đẹp 15đ.
Nước Suối thiên nhiên 75đ.
Sửa chữa đen tóc 35đ.
Riêng thước mốc tóc, mọc râu sửa trong 2 tuần mọc trở y muốn.
Nhà Hớt Tóc Kiểu Mới—May Lanh
LỆ HOA
49 Trần Hưng Đạo Saigon
Qui khách Lưu ý
Mãi tuần nghỉ ngày Thứ hai

ANH-NGỮ
Căn bản thực hành G.S. HOÀNG - NAM
Trình độ : SƠ CẤP
TRUNG CẤP — ĐÀM THOẠI
— Lớp : Sáng, Chiều, Tối.
— Chú trọng về cách phát âm.
— Chuyên về Đàm thoại.
— Học riêng từng nhóm.
— Bảo đảm kết quả chắc chắn.
Đặc biệt : LỚP CẤP TỐC ĐÀM - THOẠI (Khóa 3 tháng)
— Dành cho các bạn muốn nghe và nói được Anh ngữ thường đàm trong ba tháng để đi lân hay tiếp xúc với người ngoại quốc.
Lớp chuyên về thương mãi
— Dành cho thương gia và kỹ nghệ gia.
— Nhận dạy riêng từng người hay từng nhóm.
GHI TÊN :
72A Phát Diệm SAI GON
(Gần Nhà Thờ Cầu Kho, ngang Tòa soạn Tia Sáng)

Minh - Triết

NHÀ KHOA HỌC HUYỀN BÍ
đoán chắc vận mệnh may hay rủi, chuyên xem chỉ tay và quốc tiết
TÍNH TÚ
Chỉ rõ đặng thành hoà. Nhận trị-yên khoa :
ĐẠI LỰC NHÂM và môn VỊ BỐC TIỀN TRÌ
(bói : trước khi chưa bói) ông nhỉnh như thần. Hộ thính phép THÁI CỰC BỐ ở giải trừ tai họa. Giúp gấp 50% đến mãi mãi.
254 Minh Mạng Cholon

THUỐC DÁN HIỆU Con RẮN
TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, bạch đàm, sưng trắc, nhức đầu đau đinh, nước ăn chơn và các thứ bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân, (gần chợ Tân-Định).
K.n. BYT số 336 ngày 20-11-63.

Bạch Đái Nhành Mai
Huyết trắng nhiều, người gầy ốm anh xao mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạch đái và Tử cung hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
K.n. B.Y.T số 594 ngày 18-12-63

Thuốc Kiết NHÀNH MAI
TRỊ : Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
K.N. BYT số 556 ngày 20-11-63

XIN LƯU Ý
Bà MỘNG SẮC 658 Lê quang Định xóm gà (Gia Định) ngày trước xe buýt, chuyên xem số mạng theo phương pháp Herakhenak, không trăng không nhận thu lao, ở xa viết thư (kèm tuổi với 1 lá cây xăm 3 lì bằng kim) với 100đ. bưu phí, sẽ có lá số đầy đủ.

BÁNH CÔM **Lan Hiên**
(Nguyên 76 Hàng Đường Hanoi)
SẢN XUẤT
276/7 Công Quỳnh — Saigon

Phì nhi bá bổ hiệu KIM-ĐIỀN
Thuốc bổ trẻ em, mau lớn cân, trừ sán lãi có bán khắp nơi và 361 Phan Đình Phùng — Saigon. K.N. B.Y.T. số 97 ngày 27-7-62

Sung sướng...

1) Nhiều con ngực chảy xệ, hay bị rứt lại nhỏ cũng, thuốc I.S.A.P. thoa đều đều cỡ 2e chỉ bổ ngực nở nang to trên đôi, kết quả mau.
2) Mỗi phần làm tuyệt bệnh Hoi Nách, 20đ. — 50đ. không khỏi, trả lại tiền. (Bạn có biết ? mua nông nay mà người thay mùi hôi nách thì đến phát... sốt).
3) Mọi vẻ CELLU làm tiêu tan mỡ bụng. Không có EO, thành có EO, mập thành ốm, kết quả mau.
4) Sanh đẻ da bụng bị nhăn, bị nhão, hãy mua ngay Crème Nhật lâm mất vết nhăn ở bụng, ở mặt, bết mau trong ngày, tuyệt tiền nhăng, lâm nhăm, hết lang ben v.v.... Thoa Crème Nhật da sẽ trắng ngà như lê, tươi hồng hào hơn, thơm mát như cam.
5) Dầu chải tóc hoại dược hiệu của Nhật, chứa tóc bị gãy, tóc khô, tóc vàng, tóc rụng, xơ vẻ đen, mướt óng ả tự nhiên, mau dường tóc tuyệt tốt. «Cream Bandoc».
6) Dầu trừ sâu, keo xịt tóc cất thơm có 3 loại 60đ. 120đ. 150đ.
Vừa vẻ ! Phân lâm thay đa mặt Made in France, 20đ.
4 chỗ : Minh Sinh, Tuấn, Cân và 2 cô Ly Lan, Ánh Tuyết, cất bồi chải vô địch.
Uốn tóc tăng thêm chai dầu Shampoo hay bình KEO Hut kỹ, hoặc 10 bản chạy hay.
VIỆN UỐN TÓC **AnhSinh**
561 Trần-Hưng Đạo gần Nancy
NGHỈ NGÀY THỨ HAI
2 thang nữa sẽ bán ; KAMINA-MOTO lâm mọc tóc, mọc râu, (thao đâu mọc đây). made in Japan. (Thứ gói mua thuốc như kèm tem)

Ở ĐÂU bán BỘT GIẶT nguyên chất 35đ. kilo : Ngọc Thạch 134, Trần quang Khải Tân Định Saigon (Bán sỉ giá riêng).

Anh văn thực hành — TƯƠNG LAI —
Sinh viên Tốt nghiệp Văn khoa có bằng Proficiency. Hiện đang dạy Sư Phạm và Nguyễn Trãi. Nhận dạy bàn đàm riêng ngoài giờ chính. Dạy theo phương pháp mới chắt. Trong 4 tháng đàm thoại lưu loát với người Mỹ. Có máy luyện giọng. Học phí nhẹ. Đặc biệt có lớp đàm thoại cho Vũ nữ, Tài xế, lâm công và luyện thi Tú tài Anh. Cá giáo sư Mỹ. Hỏi : 531 Bis đường Lê văn Duyệt Saigon. Hỏi 178 đường Hàm Nghi S igon — Nhận điện tận nhà.

ANH-VĂN DỄ HỌC DỄ NÓI LƯU LOÁT
Nhưng kết quả không ngờ giúp đến khi :
— HỌC GẤP
— HỌC LÊ
— HỌC ĐỘT GIAI ĐOẠN
— HỌC CHO MAU hết sạch vì : Đó chỉ là Danh Từ và những Danh từ. Nhưng với thiện chí và kiên nhẫn học tuần tự từ bộ VÔ Lang (Khóa 2 tháng)
Do Giáo sư HOÀI XUÂN CHUNG. Tổng nghiệm văn bằng E.E. và P.E. The Regent London.
Đích thân dẫn giảng tại : 39 đường Yersin Saigon.
Rồi đây bạn có thể VIẾT, ĐẠT CÂU đúng VĂN PHẠM.
Đã là yếu tố quan trọng kiến hiệu đến sự nói ĐÚNG CÁCH VÀ CHÍNH XÁC. Khi xuất ngoại, khi dự những kỳ thi văn đáp cùng như thương đàm. Có đầy Cá Nhân. Phiên dịch những sách mới nhất hiện nay của Gillivray và Wright (chỉ nhận 10 người). Nơi học lịch sự như ở Âu-Châu (chỉ trong đợc biệt phân luyện g gọi).

DUY NHỨT THỦ ĐÔ
Học Khiêu Vũ
Tiêu khiển lịch sự và quí phái của mọi lớp tuổi, Khiêu Vũ làm cho đời thêm đẹp — Qui vị có thể HỌC KHIÊU VŨ tại nhà hay tại lớp với chiến giáo-sư TUẤN-VIỆT, với phương pháp quốc tế R. Vasey (Paris), với máy stéréo, tại 47/88 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định, Saigon) hoặc hẹn 160 Hồng Vương thăng vào trong xóm 200 thước (bên mặt). Có đủ các lớp Sáng, Trưa, Chiều để quý khách đến Học Đủ mua 1đ. 65.
Mỗi quý học chỉ tính 500đ.

Nguyệt Hồ
19 Đinh Công Tráng — Tân Định
BÓI BÀI — Bảo đảm đúng 90o/o

NHÀ LÂN NỆM
LIÊN SƠN
352 Đ.L. Hàng Thập Tự Saigon Đ.T. : 498 Cardi Saigon
Trên 20 năm chuyên nghiệp sản xuất nệm gòn và bán các loại nệm cao su mousse đủ các hiệu đanh tiếng. Rất được tín nhiệm của quý vị khách hàng trong và ngoài nước. Có xe giao đến t